

Ecós de sociedad

VIAJES

—A San Sebastián, don Manuel Martín.

—A Bilbao, don Antonio Izquierdo.

—De Madrid se ha trasladado a San Sebastián nuestro paisano don Pedro García, apoderado general de la Sociedad Azucarera del Ebro.

—De Zaragoza, don Emilio Boidú.

—A San Sebastián, don Domingo Agudo.

La Fábrica Nacional de Tapices y Alfombras (antes Real Fábrica), tomará encargos para confecciones de alfombras, hoy, 29 y lunes 30, avisando al señor Valdés, Grand Hotel, teléfono 1765.

—A Madrid, el corredor de comercio don Adolfo Navarraz.

—De Carcastillo, don Máximo Soteras.

—A Gualda, el comerciante don Cornelio Iriarte.

—De San Sebastián, don Ignacio Calvez.

FERMIN GORTARI
Garganta, Nariz y Oído
ZAPATERÍA, 52 2.º

—De Zaragoza, don Romualdo Gorritz, y don José Gómez Montorte.

—De Burgos, el jefe de aquella Central telefónica, don Federico Bacas y su bella esposa doña Carmen Friall.

—Ha llegado a Moreñin, doña María Bustamante, distinguida esposa del Secretario del Gobierno Civil de Alava, don Juan Azcárraga.

—De Madrid, don José María de Reyna Traviés.

MADERAS
De pino de Roncal y entarimados
ANTONIO ERICE

—De Falces, el propietario don Wenceslao Díez.

—De Peralta, la bella señorita Josefina Díez.

—De Isaba, don Juan Ortiz y su esposa doña Marlina Guillén.

—De Madrid, el profesor de la Escuela de Artes y Oficios, don Julián Sanz y su bella esposa doña Margarita Herrera.

—De San Sebastián, don Fernando Saldaña con su distinguida familia.

Casa Arrillaga
RELOJERIA — OPTICA
AJARNAUTE, Zapatería 50, Pamplona

BODAS

En la iglesia parroquial del Arcángel San Miguel, de Vitoria, se verificó el matrimonial enlace del propietario don Ciriazo de Fadrique con la bella señorita Victoria Sanz.

Bendijo la unión el canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Vitoria don Antonio de Pildain, actuando de padrinos doña Margarita Herrera de Sanz y don Manuel de Fadrique, hermanos de los desposados.

Firmaron el acta como testigos el contratista de obras don Julián Sanz, por parte de ella, y don Manuel Muñoz, por parte del novio.

Los invitados a la ceremonia, una vez terminada ésta, fueron obsequiados en el Hotel Peña.

Salieron después los nuevos esposos para Zaragoza, Madrid y otras capitales.

Reciban nuestra enhorabuena.

Dr. Pedro Moreno
del Consultorio Municipal de niños. Rayos ultravioleta, electro-medicina
RAYOS X
Roncesvalles, 4, primero
Teléfono 1022
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

—En la Parroquia de San Juan, de la S. I. Catedral, se verificó el miércoles último el enlace matrimonial del competente Secretario de los Ayuntamientos de Legarda y Uterga don Abilio Biurrun Ursúa con la bella y distinguida señorita Anunciación Artaiz Latiegui, culta profesora de primera enseñanza.

Bendijo la unión el virtuoso coadjutor de San Agustín don Manuel Aldaz a quien una amistad íntima con la familia de la novia, actuando de padrinos don Pedro Biurrun y doña Jerónima Latiegui, padres de los contrayentes. Firmaron el acta como testigos don Victoriano Jiménez y don Martín López.

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
Rayos X
Sarriena, 20, 1.º Teléf. 1443

El banquete tuvo lugar en la acreditada casa de Viscarret habiendo reinado durante el mismo la alegría consiguiente.

Entre los numerosos invitados recordamos haber visto a los señores siguientes:

Don Pedro Biurrun, don Francisco Biurrun, don Florentino Ursúa, don Lino Ursúa, don Baltasar Sarasa, don Ramos Biurrun, don Miguel Navarrocena, don Vicente Artaiz, don Ignacio Artaiz, don Aurelio Muro, don Pablo

Luis M. de Ubago
Dentista
Mayor núm. 12, segundo.
Teléfono núm. 2701
Horas: de 10 a 1 y de 3 a 5
Antes Nueva 73, 1.º—Pamplona

Latigui, don Lorenzo Latre, Wenceslao Alonso, don Aneco Uriza, don Epitacio Artaiz, don José Alonso, don Jesús Latre, don Martín López, don Victoriano Jiménez, don Jesús Lasterra, don Carlos Eraso, don Jesús Escudero, don José Andúzar, don Félix Iruain, don Amador Díaz de Cerio; Señoras doña Ceferina Ursúa, doña Jerónima Latiegui, doña Juana y doña Carmen Jaén, señora de don Babil Eza. Señoritas: Refugio y Asunción Biurrun, Nieves Artaiz, Delfica Aranguren, María Rosa Latiegui, Jenara Aranguren; Fermína Latiegui, Dora Subiza, Luisa García, Rosa Lezaun, Angeles Navascués.

Los recién casados, salieron para San Sebastián, de donde se dirigirán a Madrid, Valladolid, Vitoria y otras capitales.

Reciban nuestra enhorabuena, extensiva a sus distinguidas familias.

SULFATAD LAS VIÑAS con CUPRIOL
Producto electrolítico (No confundir con los preparados)
Fábrica: Estafeta, 67 PAMPLONA

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, doña Camino Sagarra, distinguida esposa de nuestro querido amigo el acreditado comerciante don Teodoro Arriaga.

Nuestra afectuosa enhorabuena a los venturosos padres.

—Doña Manuela Gúrcuega, bella esposa de don Julio San Gil, competente administrador de la Federación Católica Social Navarra, ha dado a luz con toda felicidad, una hermosa niña, a la que se le han puesto los nombres de Rosa María Corpus Celestina.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

Daniel Galán
Odontólogo
San Antón, 12 — PAMPLONA

ENFERMOS

Continúa en muy delicado estado de salud nuestro buen amigo don Laureano Eleta, respetable padre del M. L. señor canónigo don Alejo.

Celebraremos su total restablecimiento.

Julio Pascual
ODONTOLOGO
Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 8
Plaza de la República, 5
Teléfono 2302

Boletín Religioso
SANTOS DEL DIA

San Maximino, obispo Restituto, Teodosia, Sisinio, Maririo, Alejandro, mrs.; Maximino, Máximo, obs.; Eleuterio, obs.; Esteban y Ramón, mrs., om.

San Maximino, obispo

Fue San Maximino natural de padres clarísimos en linaje; su hermano San Majencio llegó a obispo de Poitiers y el de Tréveris. Distinguióse por su celo de la causa católica contra los herejes, que negaban la divinidad de Jesucristo. Hizo huir a San Atanasio, cuando todo el Oriente le perseguía. Hizo reunir un Concilio en Colonia para excomulgar al obispo hereje, y de acuerdo con el Papa Julio y el célebre Osio de Córdoba y San Atanasio, propuso al emperador la necesidad de convocar un concilio general, que fué el de Sárdica, en que se condenaron muchos herejes. San Maximino acreditó la santidad de la religión con sus raros ejemplos de santidad y con increíbles milagros, alumbrando ciegos, curando paralíticos y librando endemoniados. Una vez que dirigía a Roma con San Martín, un oso feroz les mató un jumentillo que les llevaba la ropa y entonces Maximino ordenó a la fiera que tomase ella la carga, lo que efectuó hasta que el santo la despidió. Lleno de méritos voló al cielo desde Poitiers siendo trasladado su cadáver a Tréveris en 348. En tiempo en que los infieles saqueaban los templos, escondieron las reliquias de este santo y estuvieron ocultas hasta el año 882, en que al caer unas grandes piedras sobre el sepulcro lo descubrieron, hallándose el cuerpo entero y los vestidos intactos, tributándole los honores correspondientes e invocándole los pueblos.

MM. Carmelitas Descalzas de San José

Función de la reserva. A las 10. Misá solemne con sermón que predicará un R. P. Carmelita, terminando con la reserva.

Boletín Religioso
SANTOS DEL DIA

San Maximino, obispo Restituto, Teodosia, Sisinio, Maririo, Alejandro, mrs.; Maximino, Máximo, obs.; Eleuterio, obs.; Esteban y Ramón, mrs., om.

San Maximino, obispo

Fue San Maximino natural de padres clarísimos en linaje; su hermano San Majencio llegó a obispo de Poitiers y el de Tréveris. Distinguióse por su celo de la causa católica contra los herejes, que negaban la divinidad de Jesucristo. Hizo huir a San Atanasio, cuando todo el Oriente le perseguía. Hizo reunir un Concilio en Colonia para excomulgar al obispo hereje, y de acuerdo con el Papa Julio y el célebre Osio de Córdoba y San Atanasio, propuso al emperador la necesidad de convocar un concilio general, que fué el de Sárdica, en que se condenaron muchos herejes. San Maximino acreditó la santidad de la religión con sus raros ejemplos de santidad y con increíbles milagros, alumbrando ciegos, curando paralíticos y librando endemoniados. Una vez que dirigía a Roma con San Martín, un oso feroz les mató un jumentillo que les llevaba la ropa y entonces Maximino ordenó a la fiera que tomase ella la carga, lo que efectuó hasta que el santo la despidió. Lleno de méritos voló al cielo desde Poitiers siendo trasladado su cadáver a Tréveris en 348. En tiempo en que los infieles saqueaban los templos, escondieron las reliquias de este santo y estuvieron ocultas hasta el año 882, en que al caer unas grandes piedras sobre el sepulcro lo descubrieron, hallándose el cuerpo entero y los vestidos intactos, tributándole los honores correspondientes e invocándole los pueblos.

MM. Carmelitas Descalzas de San José

Función de la reserva. A las 10. Misá solemne con sermón que predicará un R. P. Carmelita, terminando con la reserva.

Boletín Religioso
SANTOS DEL DIA

San Maximino, obispo Restituto, Teodosia, Sisinio, Maririo, Alejandro, mrs.; Maximino, Máximo, obs.; Eleuterio, obs.; Esteban y Ramón, mrs., om.

San Maximino, obispo

Fue San Maximino natural de padres clarísimos en linaje; su hermano San Majencio llegó a obispo de Poitiers y el de Tréveris. Distinguióse por su celo de la causa católica contra los herejes, que negaban la divinidad de Jesucristo. Hizo huir a San Atanasio, cuando todo el Oriente le perseguía. Hizo reunir un Concilio en Colonia para excomulgar al obispo hereje, y de acuerdo con el Papa Julio y el célebre Osio de Córdoba y San Atanasio, propuso al emperador la necesidad de convocar un concilio general, que fué el de Sárdica, en que se condenaron muchos herejes. San Maximino acreditó la santidad de la religión con sus raros ejemplos de santidad y con increíbles milagros, alumbrando ciegos, curando paralíticos y librando endemoniados. Una vez que dirigía a Roma con San Martín, un oso feroz les mató un jumentillo que les llevaba la ropa y entonces Maximino ordenó a la fiera que tomase ella la carga, lo que efectuó hasta que el santo la despidió. Lleno de méritos voló al cielo desde Poitiers siendo trasladado su cadáver a Tréveris en 348. En tiempo en que los infieles saqueaban los templos, escondieron las reliquias de este santo y estuvieron ocultas hasta el año 882, en que al caer unas grandes piedras sobre el sepulcro lo descubrieron, hallándose el cuerpo entero y los vestidos intactos, tributándole los honores correspondientes e invocándole los pueblos.

MM. Carmelitas Descalzas de San José

Función de la reserva. A las 10. Misá solemne con sermón que predicará un R. P. Carmelita, terminando con la reserva.

Boletín Religioso
SANTOS DEL DIA

San Maximino, obispo Restituto, Teodosia, Sisinio, Maririo, Alejandro, mrs.; Maximino, Máximo, obs.; Eleuterio, obs.; Esteban y Ramón, mrs., om.

San Maximino, obispo

Fue San Maximino natural de padres clarísimos en linaje; su hermano San Majencio llegó a obispo de Poitiers y el de Tréveris. Distinguióse por su celo de la causa católica contra los herejes, que negaban la divinidad de Jesucristo. Hizo huir a San Atanasio, cuando todo el Oriente le perseguía. Hizo reunir un Concilio en Colonia para excomulgar al obispo hereje, y de acuerdo con el Papa Julio y el célebre Osio de Córdoba y San Atanasio, propuso al emperador la necesidad de convocar un concilio general, que fué el de Sárdica, en que se condenaron muchos herejes. San Maximino acreditó la santidad de la religión con sus raros ejemplos de santidad y con increíbles milagros, alumbrando ciegos, curando paralíticos y librando endemoniados. Una vez que dirigía a Roma con San Martín, un oso feroz les mató un jumentillo que les llevaba la ropa y entonces Maximino ordenó a la fiera que tomase ella la carga, lo que efectuó hasta que el santo la despidió. Lleno de méritos voló al cielo desde Poitiers siendo trasladado su cadáver a Tréveris en 348. En tiempo en que los infieles saqueaban los templos, escondieron las reliquias de este santo y estuvieron ocultas hasta el año 882, en que al caer unas grandes piedras sobre el sepulcro lo descubrieron, hallándose el cuerpo entero y los vestidos intactos, tributándole los honores correspondientes e invocándole los pueblos.

MM. Carmelitas Descalzas de San José

Función de la reserva. A las 10. Misá solemne con sermón que predicará un R. P. Carmelita, terminando con la reserva.

Boletín Religioso
SANTOS DEL DIA

San Maximino, obispo Restituto, Teodosia, Sisinio, Maririo, Alejandro, mrs.; Maximino, Máximo, obs.; Eleuterio, obs.; Esteban y Ramón, mrs., om.

San Maximino, obispo

Fue San Maximino natural de padres clarísimos en linaje; su hermano San Majencio llegó a obispo de Poitiers y el de Tréveris. Distinguióse por su celo de la causa católica contra los herejes, que negaban la divinidad de Jesucristo. Hizo huir a San Atanasio, cuando todo el Oriente le perseguía. Hizo reunir un Concilio en Colonia para excomulgar al obispo hereje, y de acuerdo con el Papa Julio y el célebre Osio de Córdoba y San Atanasio, propuso al emperador la necesidad de convocar un concilio general, que fué el de Sárdica, en que se condenaron muchos herejes. San Maximino acreditó la santidad de la religión con sus raros ejemplos de santidad y con increíbles milagros, alumbrando ciegos, curando paralíticos y librando endemoniados. Una vez que dirigía a Roma con San Martín, un oso feroz les mató un jumentillo que les llevaba la ropa y entonces Maximino ordenó a la fiera que tomase ella la carga, lo que efectuó hasta que el santo la despidió. Lleno de méritos voló al cielo desde Poitiers siendo trasladado su cadáver a Tréveris en 348. En tiempo en que los infieles saqueaban los templos, escondieron las reliquias de este santo y estuvieron ocultas hasta el año 882, en que al caer unas grandes piedras sobre el sepulcro lo descubrieron, hallándose el cuerpo entero y los vestidos intactos, tributándole los honores correspondientes e invocándole los pueblos.

MM. Carmelitas Descalzas de San José

Función de la reserva. A las 10. Misá solemne con sermón que predicará un R. P. Carmelita, terminando con la reserva.

Boletín Religioso
SANTOS DEL DIA

San Maximino, obispo Restituto, Teodosia, Sisinio, Maririo, Alejandro, mrs.; Maximino, Máximo, obs.; Eleuterio, obs.; Esteban y Ramón, mrs., om.

San Maximino, obispo

Fue San Maximino natural de padres clarísimos en linaje; su hermano San Majencio llegó a obispo de Poitiers y el de Tréveris. Distinguióse por su celo de la causa católica contra los herejes, que negaban la divinidad de Jesucristo. Hizo huir a San Atanasio, cuando todo el Oriente le perseguía. Hizo reunir un Concilio en Colonia para excomulgar al obispo hereje, y de acuerdo con el Papa Julio y el célebre Osio de Córdoba y San Atanasio, propuso al emperador la necesidad de convocar un concilio general, que fué el de Sárdica, en que se condenaron muchos herejes. San Maximino acreditó la santidad de la religión con sus raros ejemplos de santidad y con increíbles milagros, alumbrando ciegos, curando paralíticos y librando endemoniados. Una vez que dirigía a Roma con San Martín, un oso feroz les mató un jumentillo que les llevaba la ropa y entonces Maximino ordenó a la fiera que tomase ella la carga, lo que efectuó hasta que el santo la despidió. Lleno de méritos voló al cielo desde Poitiers siendo trasladado su cadáver a Tréveris en 348. En tiempo en que los infieles saqueaban los templos, escondieron las reliquias de este santo y estuvieron ocultas hasta el año 882, en que al caer unas grandes piedras sobre el sepulcro lo descubrieron, hallándose el cuerpo entero y los vestidos intactos, tributándole los honores correspondientes e invocándole los pueblos.

MM. Carmelitas Descalzas de San José

Función de la reserva. A las 10. Misá solemne con sermón que predicará un R. P. Carmelita, terminando con la reserva.

Boletín Religioso
SANTOS DEL DIA

San Maximino, obispo Restituto, Teodosia, Sisinio, Maririo, Alejandro, mrs.; Maximino, Máximo, obs.; Eleuterio, obs.; Esteban y Ramón, mrs., om.

San Maximino, obispo

Fue San Maximino natural de padres clarísimos en linaje; su hermano San Majencio llegó a obispo de Poitiers y el de Tréveris. Distinguióse por su celo de la causa católica contra los herejes, que negaban la divinidad de Jesucristo. Hizo huir a San Atanasio, cuando todo el Oriente le perseguía. Hizo reunir un Concilio en Colonia para excomulgar al obispo hereje, y de acuerdo con el Papa Julio y el célebre Osio de Córdoba y San Atanasio, propuso al emperador la necesidad de convocar un concilio general, que fué el de Sárdica, en que se condenaron muchos herejes. San Maximino acreditó la santidad de la religión con sus raros ejemplos de santidad y con increíbles milagros, alumbrando ciegos, curando paralíticos y librando endemoniados. Una vez que dirigía a Roma con San Martín, un oso feroz les mató un jumentillo que les llevaba la ropa y entonces Maximino ordenó a la fiera que tomase ella la carga, lo que efectuó hasta que el santo la despidió. Lleno de méritos voló al cielo desde Poitiers siendo trasladado su cadáver a Tréveris en 348. En tiempo en que los infieles saqueaban los templos, escondieron las reliquias de este santo y estuvieron ocultas hasta el año 882, en que al caer unas grandes piedras sobre el sepulcro lo descubrieron, hallándose el cuerpo entero y los vestidos intactos, tributándole los honores correspondientes e invocándole los pueblos.

MM. Carmelitas Descalzas de San José

Función de la reserva. A las 10. Misá solemne con sermón que predicará un R. P. Carmelita, terminando con la reserva.

Boletín Religioso
SANTOS DEL DIA

San Maximino, obispo Restituto, Teodosia, Sisinio, Maririo, Alejandro, mrs.; Maximino, Máximo, obs.; Eleuterio, obs.; Esteban y Ramón, mrs., om.

San Maximino, obispo

Fue San Maximino natural de padres clarísimos en linaje; su hermano San Majencio llegó a obispo de Poitiers y el de Tréveris. Distinguióse por su celo de la causa católica contra los herejes, que negaban la divinidad de Jesucristo. Hizo huir a San Atanasio, cuando todo el Oriente le perseguía. Hizo reunir un Concilio en Colonia para excomulgar al obispo hereje, y de acuerdo con el Papa Julio y el célebre Osio de Córdoba y San Atanasio, propuso al emperador la necesidad de convocar un concilio general, que fué el de Sárdica, en que se condenaron muchos herejes. San Maximino acreditó la santidad de la religión con sus raros ejemplos de santidad y con increíbles milagros, alumbrando ciegos, curando paralíticos y librando endemoniados. Una vez que dirigía a Roma con San Martín, un oso feroz les mató un jumentillo que les llevaba la ropa y entonces Maximino ordenó a la fiera que tomase ella la carga, lo que efectuó hasta que el santo la despidió. Lleno de méritos voló al cielo desde Poitiers siendo trasladado su cadáver a Tréveris en 348. En tiempo en que los infieles saqueaban los templos, escondieron las reliquias de este santo y estuvieron ocultas hasta el año 882, en que al caer unas grandes piedras sobre el sepulcro lo descubrieron, hallándose el cuerpo entero y los vestidos intactos, tributándole los honores correspondientes e invocándole los pueblos.

MM. Carmelitas Descalzas de San José

Función de la reserva. A las 10. Misá solemne con sermón que predicará un R. P. Carmelita, terminando con la reserva.

Boletín Religioso
SANTOS DEL DIA

San Maximino, obispo Restituto, Teodosia, Sisinio, Maririo, Alejandro, mrs.; Maximino, Máximo, obs.; Eleuterio, obs.; Esteban y Ramón, mrs., om.

San Maximino, obispo

Fue San Maximino natural de padres clarísimos en linaje; su hermano San Majencio llegó a obispo de Poitiers y el de Tréveris. Distinguióse por su celo de la causa católica contra los herejes, que negaban la divinidad de Jesucristo. Hizo huir a San Atanasio, cuando todo el Oriente le perseguía. Hizo reunir un Concilio en Colonia para excomulgar al obispo hereje, y de acuerdo con el Papa Julio y el célebre Osio de Córdoba y San Atanasio, propuso al emperador la necesidad de convocar un concilio general, que fué el de Sárdica, en que se condenaron muchos herejes. San Maximino acreditó la santidad de la religión con sus raros ejemplos de santidad y con increíbles milagros, alumbrando ciegos, curando paralíticos y librando endemoniados. Una vez que dirigía a Roma con San Martín, un oso feroz les mató un jumentillo que les llevaba la ropa y entonces Maximino ordenó a la fiera que tomase ella la carga, lo que efectuó hasta que el santo la despidió. Lleno de méritos voló al cielo desde Poitiers siendo trasladado su cadáver a Tréveris en 348. En tiempo en que los infieles saqueaban los templos, escondieron las reliquias de este santo y estuvieron ocultas hasta el año 882, en que al caer unas grandes piedras sobre el sepulcro lo descubrieron, hallándose el cuerpo entero y los vestidos intactos, tributándole los honores correspondientes e invocándole los pueblos.

MM. Carmelitas Descalzas de San José

Función de la reserva. A las 10. Misá solemne con sermón que predicará un R. P. Carmelita, terminando con la reserva.

Boletín Religioso
SANTOS DEL DIA

San Maximino, obispo Restituto, Teodosia, Sisinio, Maririo, Alejandro, mrs.; Maximino, Máximo, obs.; Eleuterio, obs.; Esteban y Ramón, mrs., om.

San Maximino, obispo

Fue San Maximino natural de padres clarísimos en linaje; su hermano San Majencio llegó a obispo de Poitiers y el de Tréveris. Distinguióse por su celo de la causa católica contra los herejes, que negaban la divinidad de Jesucristo. Hizo huir a San Atanasio, cuando todo el Oriente le perseguía. Hizo reunir un Concilio en Colonia para excomulgar al obispo hereje, y de acuerdo con el Papa Julio y el célebre Osio de Córdoba y San Atanasio, propuso al emperador la necesidad de convocar un concilio general, que fué el de Sárdica, en que se condenaron muchos herejes. San Maximino acreditó la santidad de la religión con sus raros ejemplos de santidad y con increíbles milagros, alumbrando ciegos, curando paralíticos y librando endemoniados. Una vez que dirigía a Roma con San Martín, un oso feroz les mató un jumentillo que les llevaba la ropa y entonces Maximino ordenó a la fiera que tomase ella la carga, lo que efectuó hasta que el santo la despidió. Lleno de méritos voló al cielo desde Poitiers siendo trasladado su cadáver a Tréveris en 348. En tiempo en que los infieles saqueaban los templos, escondieron las reliquias de este santo y estuvieron ocultas hasta el año 882, en que al caer unas grandes piedras sobre el sepulcro lo descubrieron, hallándose el cuerpo entero y los vestidos intactos, tributándole los honores correspondientes e invocándole los pueblos.

MM. Carmelitas Descalzas de San José

Función de la reserva. A las 10. Misá solemne con sermón que predicará un R. P. Carmelita, terminando con la reserva.

ANUNCIOS OFICIALES

AGrupACION DE JURADOS MIXTOS DEL TRABAJO DE NAVARRA CONVOCATORIA

Se pone en conocimiento de las entidades patronales y obreras y de las personas interesadas, que por acuerdo del señor Delegado Regional del Trabajo y bajo su Presidencia, se procederá el martes próximo día 31 del corriente en los locales de esta Agrupación, Avenida de Carlos III núm. 14, tercero, centro, a la celebración de los escrutinios de las elecciones ya verificadas para el nombramiento de Vocales que han de constituir los Jurados Mixtos que se expresan, en la siguiente forma:

A las cuatro de la tarde: escrutinios de los ramos de Zapatería y Comercio de la Alimentación.

A las 4 y cuarto, los de Panadería y Agua, Gas y Electricidad.

A las 4 y media el de Industrias de la Construcción.

Terminados los escrutinios se procederá a la elección directa de Vocales patronos y obreros para la constitución de los siguientes Jurados Mixtos.

A las cinco y media para la sección de Auxiliares de Farmacia (6 vocales efectivos y 6 suplentes por cada una de las representaciones patronal y obrera).

A las seis elección de los Vocales efectivos y suplentes de la representación obrera del Jurado Mixto de la Industria Hotelera (Sección de patronos y cocineros).

A las seis y media para Notarías y Registros (4 Vocales efectivos y 4 suplentes por cada una de las representaciones patronal y obrera).

Al efecto se convoca para que concurran a dichos actos a las entidades patronales y obreras y personas interesadas.

Con este motivo se suspenden los señalamientos hechos para ese día en esta Agrupación, hasta nuevo aviso, pudiendo los Señores que por cualquier motivo hayan sido citados, dejar de comparecer en esa fecha.

Pamplona, 28 de Mayo de 1932.—El Presidente, Luis Elio.—El Secretario, Salvador Goñi.

MARCILLA

Competentemente autorizado este Ayuntamiento desea adquirir en préstamo la cantidad de diez y siete mil pesetas al interés del seis por ciento anual y se admiten ofertas del todo o parte de dicha cantidad hasta el día cinco del próximo mes de Junio, respondiendo de dicha cantidad todos los bienes, derechos y acciones de este Municipio.

Marcilla, 24 de Mayo de 1932.
El Alcalde ejerciente,
Lorenzo Díaz.

MARCILLA
Arriendo de Hierbas

A las once y media horas del día once del próximo mes de Junio y en la Casa Consistorial se procederá a celebrar subasta pública a viva voz para el arriendo de las hierbas de los términos del Montico y Contiendas de esta jurisdicción, por el tiempo y con arreglo y sujeción a las condiciones que obran de manifiesto en Secretaría Municipal.

Marcilla, 24 de Mayo de 1932.
El Alcalde ejerciente,
Lorenzo Díaz.

GALLIPIENZO

A las dos de la tarde del día veintiocho del actual, se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa, subasta pública a viva voz para el arriendo de las hierbas de verano de este término municipal, en las que podrán pastar 900 cabezas, cuyo disfrute comprende el tiempo que media del primero de Julio al 31 de Septiembre, bajo la postura y condiciones que se leerán en el acta de la subasta.

Gallipienzo, 24 de Mayo de 1932.
El Alcalde,
Alfonso Esparza.

UJUE
Concurso de obras

El Ayuntamiento de esta villa saca a concurso la construcción de un lavadero cuyo presupuesto asciende a 6.017'58 pesetas.

Las proposiciones en pliegos cerrados, ajustadas al modelo que se inserta a continuación y debidamente reintegradas se presentarán en las oficinas municipales hasta las once horas del día 12 de Junio próximo, a cuya hora se constituirá el Alcalde que suscribirá en el salón de actos públicos de esta Casa Consistorial para proceder a su apertura y vendrán acompañadas de los documentos siguientes:

Cédula personal del proponente.

Resguardo de depósito hecho en Secretaría municipal por la cantidad de trescientas pesetas.

Certificación de la Alcaldía respectiva de hallarse encastrado para el pago de la contribución industrial correspondiente, y

Recibo de estar al corriente en el pago de esa contribución.

La Corporación municipal se reserva el derecho de elegir la proposición que estime más conveniente, o desear todas sin ulterior recurso.

Ujue, 26 de Mayo de 1932.
El Alcalde,
Félix Pena.

BUÑUEL
Concurso de Obras

El Ayuntamiento de esta villa, previo acuerdo de la Junta de Veintena y con la competente autorización de S. E. la Diputación, saca a concurso las obras sobre derribo de la actual Casa Consistorial, y en el mismo solar, debidamente rectificado, la construcción de una nueva con arreglo al proyecto establecido cuyo presupuesto asciende a 97.815'08 pesetas.

Las proposiciones bajo sobre cerrado se entregarán en la Secretaría del Ayuntamiento hasta las once horas del día 15 de Junio próximo en que tendrá lugar su apertura.

Para tomar parte en el concurso será condición precisa que los concursantes se hallen al corriente en el pago de la contribución industrial; que hagan un depósito provisional equivalente al 5 por 100 del presupuesto y que cumplan las demás condiciones establecidas para el concurso.

Buñuel, 25 de Mayo de 1932.
El Alcalde ejerciente,
Fausto Lasheras.

Modelo de proposición

Don (nombre y apellidos o razón social), con las circunstancias personales de identificación se comprometo por la cantidad de..... a construir el edificio destinado a Casa Consistorial de la villa de Buñuel (previo derribo de la actual) cuyos planos, presupuesto y pliego de condiciones, formulado se halla de manifiesto, aceptando las obligaciones que al contratista le imponen dichos documentos.

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA
Anuncio de Concurso

En la Casa Consistorial, a las trece horas del día 15 de Junio del corriente año, se celebrará concurso de adquisición de mil toneladas de piedra de Ezaba con destino a machaqueo y con sujeción al pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en la Sección Central del Municipio.

Pamplona, 28 de Mayo de 1932.
El Alcalde,
Nicasio Garbayo.

ELECTRA BEDON, S. A.

Los días 3 y 4 del próximo mes de Junio se pagará a los señores Accionistas, QUINCE PESETAS por acción a cuenta de los beneficios del presente ejercicio, contra cupón núm. uro.

Las facturas se facilitarán en el domicilio social.

Pamplona, 28 de Mayo de 1932.
El Gerente,
José Ezquieta.

MARCILLA
Arriendo de la Carnicería

A las once horas del día once del próximo mes de Junio y en la Casa Consistorial se procederá a celebrar subasta pública a viva voz para la adjudicación del arriendo de la Carnicería, por el tiempo y sujeción a las condiciones que obran de manifiesto en Secretaría Municipal.

Marcilla, 24 de Mayo de 1932.
El Alcalde ejerciente,
Lorenzo Díaz.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de la Compañía ha acordado que el día 6 de Junio próximo y siguientes, a las once de la mañana, se verifiquen los sorteos de las siguientes obligaciones, que deben amortizarse y cuyo reembolso corresponde al vencimiento de primero de Julio de 1932.

Primero: Obligaciones de la línea del Norte

783 de la tercera serie.
790 de la cuarta serie.
1.599 de la quinta serie.

Segundo: Obligaciones de la línea de Alsasua a Zaragoza y Barcelona

4.449 de las de Prioridad.
3.208 de las Especiales.

Tercero: Obligaciones de la línea de Zaragoza a Barcelona correspondientes al primer semestre de este año

695 del 3 por 100 serie A.
731 del 3 por 100 serie B.

Cuarto: Obligaciones de la línea de Zaragoza a Pamplona, correspondientes al primer semestre de este año

2.926 antiguas no canjeadas.

Quinto: Obligaciones de la línea de Tudela a Bilbao

644 de la tercera serie.

Lo que se hace saber para conocimiento de los portadores de esta clase de obligaciones, por si desean concurrir a los sorteos, que serán públicos y tendrán lugar en los días señalados, en esta capital, calle de Alcalá, 16.

Madrid, 19 de Mayo de 1932.
El Secretario General de la Compañía
Ventura González.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de la Compañía ha acordado que el día 6 de Junio próximo y siguientes, a las once de la mañana, se verifiquen los sorteos de las siguientes obligaciones, que deben amortizarse y cuyo reembolso corresponde al vencimiento de primero de Julio de 1932.

Primero: Obligaciones de la línea del Norte

783 de la tercera serie.
790 de la cuarta serie.
1.599 de la quinta serie.

Segundo: Obligaciones de la línea de Alsasua a Zaragoza y Barcelona

4.449 de las de Prioridad.
3.208 de las Especiales.

Tercero: Obligaciones de la línea de Zaragoza a Barcelona correspondientes al primer semestre de este año

695 del 3 por 100 serie A.
731 del 3 por 100 serie B.

Cuarto: Obligaciones de la línea de Zaragoza a Pamplona, correspondientes al primer semestre de este año

2.926 antiguas no canjeadas.

Quinto: Obligaciones de la línea de Tudela a Bilbao

644 de la tercera serie.

Lo que se hace saber para conocimiento de los portadores de esta clase de obligaciones, por si desean concurrir a los sorteos, que serán públicos y tendrán lugar en los días señalados, en esta capital, calle de Alcalá, 16.

Madrid, 19 de Mayo de 1932.
El Secretario General de la Compañía
Ventura González.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de la Compañía ha acordado que el día 6 de Junio próximo y siguientes, a las once de la mañana, se verifiquen los sorteos de las siguientes obligaciones, que deben amortizarse y cuyo reembolso corresponde al vencimiento de primero de Julio de 1932.

Primero: Obligaciones de la línea del Norte

783 de la tercera serie.
790 de la cuarta serie.
1.599 de la quinta serie.

Segundo: Obligaciones de la línea de Alsasua a Zaragoza y Barcelona

4.449 de las de Prioridad.
3.208 de las Especiales.

Tercero: Obligaciones de la línea de Zaragoza a Barcelona correspondientes al primer semestre de este año

695 del 3 por 100 serie A.
731 del 3 por 100 serie B.

Cuarto: Obligaciones de la línea de Zaragoza a Pamplona, correspondientes al primer semestre de este año

2.926 antiguas no canjeadas.

Quinto: Obligaciones de la línea de Tudela a Bilbao

644 de la tercera serie.

Lo que se hace saber para conocimiento de los portadores de esta clase de obligaciones, por si desean concurrir a los sorteos, que serán públicos y tendrán lugar en los días señalados, en esta capital, calle de Alcalá, 16.

Madrid, 19 de Mayo de 1932.
El Secretario General de la Compañía
Ventura González.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de la Compañía ha acordado que el día 6 de Junio próximo y siguientes, a las once de la mañana, se verifiquen los sorteos de las siguientes obligaciones, que deben amortizarse y cuyo reembolso corresponde al vencimiento de primero de Julio de 1932.

Primero: Obligaciones de la línea del Norte

783 de la tercera serie.
790 de la cuarta serie.
1.599 de la quinta serie.

Segundo: Obligaciones de la línea de Alsasua a Zaragoza y Barcelona

4.449 de las de Prioridad.
3.208 de las Especiales.

Tercero: Obligaciones de la línea de Zaragoza a Barcelona correspondientes al primer semestre de este año

695 del 3 por 100 serie A.
731 del 3 por 100 serie B.

Cuarto: Obligaciones de la línea de Zaragoza a Pamplona, correspondientes al primer semestre de este año

2.926 antiguas no canjeadas.

Quinto: Obligaciones de la línea de Tudela a Bilbao

644 de la tercera serie.

Lo que se hace saber para conocimiento de los portadores de esta clase de obligaciones, por si desean concurrir a los sorteos, que serán públicos y tendrán lugar en los días señalados, en esta capital, calle de Alcalá, 16.

Madrid, 19 de Mayo de 1932.
El Secretario General de la Compañía
Ventura González.

</

MADRID BARCELONA PROVINCIAS MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

Comentarios de Prensa al discurso de Azaña sobre el Estatuto catalán.

Royo Villanova dimite su puesto en la comisión de responsabilidades del Parlamento.-Lerroux se reúne en banquete con los abogados afiliados al partido radical.-Los periodistas que hacen información en el Congreso son obsequiados por Besteiro.-Junta general de accionistas de la Compañía de Ferrocarriles del Norte.-Apertura del Congreso de la Unión Nacional de Abogados.

Madrid 28, 23/30

DICE DOMINGO

El Ministro de Agricultura dijo a los periodistas que se propone llevar a uno de los próximos Consejos un decreto nombrando una Comisión para reorganizar cuanto se relaciona con la exposición y difusión del libro español en Buenos Aires.

Se extendió en consideraciones acerca de este interesante tema. Después habló del discurso pronunciado por el señor Azaña en el Parlamento, haciendo grandes elogios.

Finalmente anunció que por la noche salía para Santander, donde asistirá a una sesión del Congreso del partido radical socialista.

AZAÑA EN PALACIO El jefe del Gobierno estuvo en su despacho del Ministerio de la Guerra trabajando durante toda la mañana.

A la una de la tarde se trasladó a la Presidencia para llevar a la firma del señor Alcalá Zamora algunos decretos. A los periodistas les dijo que llevaba numerosos decretos a la firma del señor Alcalá Zamora, pero todos eran asuntos de trámite.

LOS ABOGADOS. INAUGURACION DE UN CONGRESO En el Palacio del Senado se celebró la sesión de apertura del Congreso de la Unión Nacional de Abogados.

Presidió la sesión de apertura el señor Alcalá Zamora a quien acompañaba en la presidencia el presidente del Tribunal Supremo y decanos del Colegio de Abogados.

Habló en primer término el señor Rodríguez Jurado, el cual agradeció la presencia del señor Alcalá Zamora. Dijo que es urgente resolver la crisis de la Justicia y una voz interrumpió al orador para recordar el caso del juez señor Amado. Desde este momento hubo varias interrupciones y se produjo gran revuelo.

El señor Jiménez Asúa abandonó indignado la sala, diciendo que no podía permanecer un momento más mientras no se expulsase al señor del Moral.

El señor Del Moral le anunció que no se arrebatará, y además le llamó escarabajo, que al fin pudo ser dominado por el señor Rodríguez Jurado.

Dijo que las cosas no pueden seguir como hasta aquí.

Habló después el Sr. Arce y el Sr. Albacete, ensalzando la teoría del amor propio, que es la norma de los abogados.

Melquíades Álvarez pronunció breves palabras para decir que esta Asamblea tiene por finalidad la de perfeccionar la ley y pureza de la justicia.

Mostró su esperanza de que no habrá voces discordantes en las sesiones del Congreso.

El señor Alcalá Zamora cerró los discursos, elogiando el altruismo profesional de los abogados.

En los pasillos del Senado se registró, al terminar la sesión, un incidente entre los diputados señores Del Moral y Serrano Batanero.

El primero desahució varios golpes sobre el segundo, y tuvieron que intervenir varios congresistas para separar a los dos contendientes.

LA COMPAÑIA DE F. C. DEL NORTE. JUNTA DE ACCIONISTAS A las diez y media de la mañana comen-

zó la junta general de accionistas de la Compañía del Norte.

El total de acciones presentes o representadas era de 286.354. En total, había 5.661 votos.

Presidió el marqués de Alonso Martínez, que se refirió a las pérdidas sufridas por la Compañía.

El señor Sagüés habló de la necesidad de que se restablezca la disciplina, eliminando todas las anomalías en los gastos. Indicó la conveniencia de suprimir algunos servicios y estaciones y de la necesidad de que el personal se compenetre con la Compañía para que las pérdidas que ésta experimente sean menores.

Don Joaquín Ruiz habló también, haciendo algunas observaciones de carácter técnico.

Un representante de los accionistas intervino para recomendar el respeto que debe guardarse al capital de accionistas.

Explica los inconvenientes de la nacionalización de los servicios.

El señor García Morales se expresó en términos parecidos.

Después habló don Antonio Bravo, dedicando algunas palabras a la memoria de don Félix Boix. Anunció que se fundará un premio destinado a los ferroviarios en recuerdo del señor Boix.

Dijo que don Félix Boix ha desaparecido al nacer una nueva etapa en la que el monopolio de los ferrocarriles sucumbe ante el motor de explosión.

Anuncia la introducción de nuevos sistemas de tracción, que serán ensayados por las Compañías, la del Norte se dispone a realizar ensayos para suplir la electrificación. Habló de la necesidad de que las Compañías ferroviarias se conviertan en verdaderas empresas industriales.

Habló también de la política del Gobierno y detalló los aumentos de gastos por la subida de los precios del carbón, que ha absorbido seis millones de economías.

Ahora la Compañía se ocupa de estudiar nuevos servicios para el transporte de mercancías.

El presidente hizo un resumen de los discursos y se aprobó la Memoria y el dividendo, que es de 20 pesetas, pagaderas en dos plazos.

De los datos de la Memoria se desprende que los ingresos en el ejercicio pasado han sido de 360.314.445 millones, inferiores en 18.778.548 con relación al año anterior.

Los gastos se elevan a 270.380.289 millones, o sea 1.335.160 menos que en el ejercicio anterior.

El producto neto es, por lo tanto, de 90.051.155. Quedan deducidos los gastos de explotación y gastos pagados al personal.

Las cargas de explotación son de millones 82.526.567.

Con relación a 1930 se cierra con una diferencia en menos de 17.665.721 millones.

Fueron ratificados en sus cargos los señores vizconde de Escoriaza y Escudero (don José).

Quedaron reelegidos como consejeros el conde de Gamaza y señores Pereira y Pellicona.

EN ESTADO. RUMOR DESMENTIDO El Ministro de Estado, al recibir a mediodía a los reporteros, desmintió rotundamente el rumor circulado en La Habana, afirmando se pensaba su-

primir la embajada de España en aquella capital, fundado, al parecer, en el viaje que ha emprendido hacia España el embajador en uso de licencia.

Refiriéndose el señor Zulueta al proyecto aprobado en el último Consejo sobre ratificación del Convenio Internacional de Protección a Obras Literarias y Artísticas, dijo que entre los puntos más interesantes se cuentan los referentes a los derechos de autor por la radiodifusión de sus obras y el de su extensión a las conferencias, alocuciones y discursos, estableciéndose diferencia entre el patrimonio del autor y la paternidad de la obra.

El señor Besteiro fue ovacionado.

EL ESTATUTO Y EL TRIBUNAL DE GARANTIAS El señor Royo Villanova presentará a las Cortes un proyecto para que no sea aprobado el Estatuto Catalán sin antes estar constituido el Tribunal de Garantías Constitucionales.

OBSEQUIO DE BESTEIRO A UNOS PERIODISTAS A mediodía el señor Besteiro ha ofrecido un almuerzo en el Ritz a los periodistas que hacen información en el Congreso.

Acompañaron al señor Besteiro en la presidencia el secretario del Congreso señor Vitarte y el Presidente de la Asociación de Prensa Extranjera.

El señor Vidarte resaltó a los postres la figura de Besteiro y agradeció la colaboración de los reporteros.

El Presidente de la Asociación de la Prensa Extranjera se congratuló de la armónica convivencia de los periodistas nacionales y extranjeros.

El señor Martínez dijo en nombre de los periodistas españoles que la compenetración del señor Besteiro con los periodistas es prueba del acierto de aquél en el desempeño de su alta misión.

El señor Besteiro agradeció los aplausos con se le acogió. Dijo que el almuerzo tenía una significación

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1891. Capital social 15.000.000 de pesetas. Capital emitido 10.000.000 de pesetas. Fondo de reserva 6.000.000 de pesetas. Realiza toda clase de operaciones Bancarias. INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES. Imposiciones a plazo de un año 4.50 por 100. Imposiciones a plazo de 6 meses 4 por 100. Imposiciones a plazo de 3 meses 3.50 por 100. Imposiciones a plazo de 1 mes 3 por 100. A las Cuentas corriente y Depósitos a la vista 2.50 por 100. Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100.

mano, al parecer por haberlo confundido con un obrero del ramo de limpieza.

Los gobernadores de todas las provincias habían hecho llegar a conocimiento del Ministro, su opinión de que nada ocurriría y la jornada de mañana.

LOS ABOGADOS AFILIADOS AL PARTIDO RADICAL. UN BANQUETE A las dos de la tarde se ha celebrado en el restaurant de la Bombilla, Casa de Juan, el banquete organizado en honor del señor Lerroux por los abogados que están afiliados al partido radical.

Con el señor Lerroux tomaron asiento en la Presidencia, varios diputados del partido, incluso don Clara Campaamor, y las señoritas abogados que pertenecen al partido.

A los postres, después de leídas numerosas adhesiones, el señor Abad Conde hizo el ofrecimiento del agasajo.

Hablaron otros comensales y en último lugar lo hizo el señor Lerroux.

Dijo éste que los abogados afiliados al partido no son sólo parte integrante de la organización, sino que aspiran a crear la conciencia de la nueva España.

Manifestó que el partido que dirige no se considerará en condiciones de garantizar el porvenir de la República en tanto no hayan salido de las escuelas hombres capacitados para cumplir la alta función directora.

Aludió al Estatuto Catalán y a las protestas que ha suscitado, invitando a los letrados a estudiar éstas dentro del Derecho para ver qué haya en ellas de fundamental. Aseguró que en manos del partido radical no se resquebrajará la nación.

Afirmó que el partido es enemigo de los procedimientos que emplean las derechas, pero que ello no debe impedir que entren en la organización quienes procedan del campo derechista.

Expresó sentimientos de amor para Cataluña y para las demás regiones,

externa para evidenciar la cordialidad de que se había hablado, de la cordial convivencia que no es sino mutuo respeto al trabajo de cada uno. Si tal sensación de respeto se extendiera a todas las esferas sociales se limarían muchas asperezas y se llegaría a la fraternal convivencia universal tan deseada.

Al finalizar el banquete los ujieres del Congreso entregaron a los periodistas una edición miniatura de la Constitución, encerrada en artístico estuche de bronce, firmando el señor Besteiro todos los ejemplares.

Los fotógrafos impresionaron varias placas.

ROYO VILLANOVA DIMITE UN PUESTO El diputado señor Royo Villanova ha enviado al presidente de la Comisión de Responsabilidades de la Cámara, una carta diciéndole que dimite irrevocablemente el puesto de vocal que tiene en dicha comisión por creer que ninguna de las que ha enjuiciado ni enjuiciará, ha de tener la gravedad de la que asumirán el Gobierno y las Cortes si, a pesar de lo dispuesto por el artículo 48 de la Constitución, se entrega la instrucción pública en Cataluña, al nacionalismo antiespañol.

COMENTARIOS AL DISCURSO DE AZAÑA Parece que a consecuencia del discurso del señor Azaña será modificado en parte el dictamen sobre el Estatuto Catalán.

Comentando el discurso que ayer pronunció en la Cámara el señor Azaña dice "Informaciones" que el resul-

tado dentro del Congreso fué magnífico, siendo otra cosa muy distinta en la calle.

"La Voz" dice que en el discurso de Azaña hay aciertos considerables y erróneos muy graves, siendo uno de éstos el de entregar la enseñanza a la Generalidad.

"Luz" estima difícil pronunciar juicios sobre el discurso. Desde luego hay un punto muy claro, que es el de la posibilidad de revisar el Estatuto.

"La Nación" califica de histórica la fecha de ayer, pues se consumó un designio en el que España no había querido creer, comenzando un retroceso en el camino de la grandeza de España.

Refiriéndose "Heraldo de Madrid" a los comentarios que al discurso de Azaña han hecho "ABC" y "El Debate" dice que dentro de pocos días los adversarios del régimen se agarrarán a otro tema para combatir la República y el deseo de renovación total de España.

"La Epoca" escribe que la jornada parlamentaria de ayer fué buena para el Gobierno y mala para España.

UNA NOTA DE PRIETO El Ministro de Obras Públicas ha enviado una nota a la Prensa rechazando los ataques que le han sido dirigidos por haber convocado la asamblea de contratistas de Obras Públicas.

EL POR QUE DE UNOS CACHEOS El alcalde interino, señor Sabarot, ha justificado los cacheos que se practicaron ayer en el público que asistió a la sesión municipal diciendo se tenía noticia de un intento de atentado por medio de una bomba.

LAS RELACIONES PERUANO-MEXICANAS La embajada de Méjico ha desmentido la versión dada por la Prensa asegurando la ruptura de negociaciones entre Méjico y Perú.

CONTRA LA KENT En su número de hoy dice "Luz" que la sensibilidad de que la directora de Prisiones da muestra cerca de los presos debiera emplearla para comprender que al dirigirse las públicas censuras que se le hacen con motivo de su actuación lo que se le impone hacer es dimitir.

LA C. N. T. Y EL DOCTOR VALLINA En una nota facilitada por el comité nacional de la C. N. T. se dice por ésta al doctor Vallina que en el seno de la organización se cobijan traidores.

LOS REINTEGROS AL ERARIO El fiscal del Tribunal de Cuentas, ha encarecido se activen los expedientes que se instruyen sobre reintegros al erario.

LERROUX Y LA NAVE "El Siglo Futuro" recoge un diálogo habido esta tarde entre el señor Lerroux y algunos periodistas después del banquete de los abogados afiliados al partido radical.

—Sabemos — le dijo uno de los reporteros — que ayer aplaudió usted un poquito al señor Azaña y que se fué en seguida...

—Menos me aplaudió a mí, que no me aplaudió nada. Yo soy más generoso.

—Pues Azaña le ofreció un puesto en la nave.

—¡Buena estaría! ¡Si la nave se le ha dado yo!

LAS ORDENES RELIGIOSAS Y LA CONSTITUCION En la ala de María Cristina, y organizada por la Asociación de Familiares y Amigos de los Religiosos, dió esta tarde una conferencia acerca de las Ordenes Religiosas y la Constitución el jefe de la minoría parlamentaria agraria, señor Martínez de Velasco, que combatió la Constitución por su sentido sectarista.

LA VIDA EN PROVINCIAS

Asesinato de un trabajador por los huelguistas de Sevilla.-Comienza en Santander el tercer congreso del partido radical socialista.-Se agrava notablemente la situación en El Ferrol.-El Jalifa va de Córdoba a Granada.

Madrid 28 (2330)

RETIRADA DE UNOS EDILES SOCIALISTAS Valencia.—Los concejales socialistas, alegando ocupaciones, se han retirado del Ayuntamiento.

EXHIBE LA BANDERA MONARQUICA Y ES MUTILADO FUERTEMENTE Valencia.—El gobernador ha impuesto una multa de tres mil pesetas al comerciante señor Garin, por exponer en uno de sus escaparates crucifijos colocados sobre carteles con la antigua bandera monárquica.

APROBACION DE UNAS BASES PARA EL TRABAJO EN EL CAMPO Jerez de la Frontera.—Los campesinos han vuelto a aceptar las bases de trabajo que aceptaron y desecharon.

Las bases se refieren principalmente a los labores de la siega, y en ellas se establece el pago de jornal semanalmente, los sábados, descontándose el porcentaje por anticipos para accidentes del trabajo.

Ambas partes acatan las disposiciones vigentes.

LA HUELGA DE SEVILLA.—UN ASESINATO Sevilla.—Sigue tranquila la huelga de la Confederación.

Esta mañana el hortelano Juan Baresa, cuando después de haber entregado la hortaliza que había traído se dedicaba a recoger en su carro basura de las cestas paralizadas, fué agredido a tiros por dos desconocidos, que hicieron contra él numerosos disparos, dándose seguidamente a la fuga. El agredido falleció en el acto.

ESQUIROL APUSALADO Barcelona.—A mediodía un huelguista de los servicios municipales de limpieza ha herido gravemente de una puñalada al esquirol Juan Pintado Sánchez.

EL JALIFA EN ANDALUCIA Córdoba.—En el Circulo de la Amistad ha sido obsequiado con un banquete el Jalifa, que por la tarde ha salido para Granada.

CONGRESO RADICAL SOCIALISTA Santander.—Se ha celebrado la prime-

¡AGRICULTORES!

Ya conocéis el

Nitrato de Cal IG

por sus buenos resultados y economía

Excelente abono azoado de cobertura, de efectos muy rápidos, conteniendo

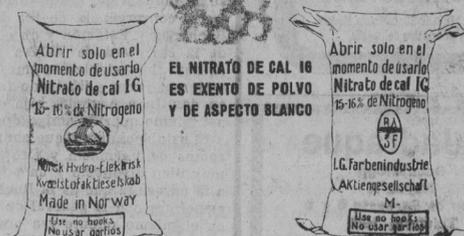
15-16% de NITROGENO y un 28% de CAL

(Correspondiente a un 50% de Carbonato de Cal)

El Nitrato de Cal IG lo tienen en todos los almacenes importantes y se distingue bien por su envase especial, calidad inmejorable y precio barato.

FIJARSE

si el saco lleva una de las marcas siguientes:



Advertisement for 'Lerón' cleaning product. Text: 'MENOS TRABAJO significa ahorro de tiempo y energías, necesarias para otros servicios.' 'Lerón reduce a la mitad el tiempo necesario para la limpieza de suelos y muebles. FÁCIL, RÁPIDO, EFICAZ, DURADERO y ECONÓMICO, es el encáustico que usted buscaba en vano.' Includes an illustration of a person cleaning a floor.

La sesión del tercer Congreso del partido radical socialista.

El Congreso, al que concurren quinientos delegados, se celebra en el Teatro Casino del Sardinero.

Ha sido elegido presidente de la Mesa definitiva don Mariano Joven.

LA PENOSA SITUACION EN EL FERROL

El Ferrol - La situación del Ferrol es verdaderamente desesperada.

Ale la alarma constante en que vive la población, el Comité de huelga ha autorizado a los impresores para que trabajen y de este modo puedan publicarse los periódicos que informen en cada momento de la verdadera situación.

Las familias comienzan a emigrar en trenes y automóviles ante el temor de que se desarrollen sucesos muy graves en la ciudad.

La Sociedad de propietarios de automóviles de Coruña pone a disposición de las familias de los obreros todos los automóviles que se dispone para que se vayan trasladando a Coruña, donde serán acogidos por las familias de los obreros de esta localidad.

Grupos de señoritas recorren las calles pidiendo socorros para las familias más necesitadas.

La Prensa comenta con censuras la actitud del ministro de la Gobernación, que dice que la normalidad es completa en El Ferrol.

Desde hace once días están paradas todas las industrias y el comercio cerrado, lo cual hace que la situación en la ciudad y en la provincia sean ya insostenibles.

Las sociedades obreras han formulado unas bases en las que proponen lo que debe hacerse para evitar los despidos.

En primer término deben ser despedidos aquellos que tienen un retiro superior a 100 pesetas. También deben ser despedidos los obreros, y empleados ingleses. Los que pertenecen a la Armada deberán ser reintegrados a sus puestos oficiales, dejando el puesto a los obreros de El Ferrol.

Los altos sueldos deberán ser reducidos en la proporción necesaria para que pueda continuar la vida La Constructora sin hacer despidos.

La política hispana frente al problema autonomista

La política española o la política de Madrid—como decían los catalanes—frente al catalanismo consistió en negar su existencia; no existía catalanismo ni problema catalán, y cuando ya el regionalismo, el nacionalismo y aun el separatismo hacían progresos, y progresos importantes, cada uno en su orden, en diversas zonas de la sociedad catalana, todavía la consigna de la política oficial y monárquica era que eso no tenía importancia, que eran cuatro gatos. Cuando fue indeclinable, inexcusable, incluso para combatir, reconocer la existencia y la importancia del catalanismo, en sus diversas formas y hechuras, y del problema catalán, entonces se adoptó una política de paliar, de sobornar la herida con medidas intermedias, sacadas con regateo y forcejeo, no siempre con pleno decoro del Poder público. Esta política produjo los efectos más dañinos, porque no pudo contentar a nadie; a los catalanes, por la propia actitud de recelo, de desdén y de obligarles a esa posición del que pide, del que amenaza, del que no sabe hacerse oír, y al resto de la opinión española, señores diputados (y esto es más grave), porque se le dejó una impresión dañosa y perniciosa, cuyos resultados estamos tocando ahora, a saber: que las Cortes y los Gobiernos no eran dueños de su libertad, ni de su acción, ni de su potestad, ante las aspiraciones o las pretensiones de los catalanistas, y que ningunas Cortes ni ningún Gobierno eran dueños de resistir a la coacción política de los partidos catalanes. Este fue el peor resultado de aquella política.

(Del discurso de Azaña)

Calzados Modernos y elegantes Muy económicos Constitución, 35, San Nicolás, 2

Elixir Estomacal de Salz de Carlos ESTÓMAGO e INTESTINOS Venta: SERRANO 30, farmacia, Madrid y principales del mundo.

F. Jadraque Odontólogo Mayo X Paseo de Sarasate 6 y 8 Teléfono 1401

La Voz en Isaba

Continuamos con un tiempo propio de invierno. Nos habíamos hecho ilusiones de encontrarnos dentro de la primavera, pero la realidad es que experimentamos un frío invernal.

El ganado que se hallaba pastando en tierras ribereñas está regresando ya a estas montañas. Esto produce la consiguiente alegría en los naturales de este país.

El próximo miércoles se efectuará en la parroquia de San Agustín de Pamplona, el enlace matrimonial de don Inocencio Martínez Riego con la bella señorita de esta villa Faustina Ortiz Guillen.

Los futuros esposos han recibido muchas felicitaciones de parte de sus numerosas amistades en este pueblo.

EL CORRESPONSAL 24, 5, 932.

De Salazar

Dos aspectos fundamentales resaltan en el artículo del señor Martínez de Goñi, aparecido en la Prensa del día 22 del actual.

Rechaza primero alusiones personales que "imagina" existían en el escrito que yo publiqué días antes que el suyo.

Califica asimismo de injuriosos ciertos conceptos vertidos, por mí, haciendo constar que abandona el aspecto personal de la cuestión. Haciendo honor a su constante anhelo de paz.

Me congratula esto último, porque considero al señor Martínez de Goñi indispensable para una solución satisfactoria, y yo, por lo visto equivocadamente, le suponía irreductible y al servicio exclusivo del interés de una de las partes contendientes.

Me congratulo pues y, llevo a más: a retirar en obsequio de la solución de paz que tanto deseamos, todo cuanto pudiera existir de molestia en mi primer escrito.

En la segunda parte de su artículo repulga inadmisiblemente mi propuesta de condiciones previas a una transacción y, por su parte, formula el único procedimiento que a su juicio cabe seguir: "confiar la defensa del derecho propio a un tercero, sea una persona, sea una corporación, sea una colectividad cualquiera".

Y esto, a semejanza de lo propuesto por el propio señor Martínez de Goñi, representando a la Junta general del Valle de Salazar, para la solución del pleito de las Bardenas.

Pero no creo que el señor Martínez de Goñi sea capaz de confundir el pleito de las Bardenas (en su estado actual) con el de los pueblos del Valle de Salazar.

Podrá ser parecido, o al se quiere idéntico en su causa ocasional, pero el de Salazar está fallado y en período de ejecución; aquí no podemos entregar nuestro derecho a un tercero, pues nuestro derecho es ya inexcusable; aquí queremos evitar (por lo menos ese es mi deseo) una ejecución ruinosa hoy, semillero de discordias mañana.

La naturaleza exige aprovechamiento en común de las riquezas contenidas en los terrenos comunales del Valle; a la naturaleza no repugna un aprovechamiento exclusivo o casi exclusivo de los pastos de los comunes del Valle por los pueblos más próximos, siempre que el derecho de los pueblos más lejanos encuentre una compensación pecuniaria, aunque sea pequeña.

Yo personalmente estoy dispuesto a transigir y, podar de mis condiciones pri-

En el Teatro Gayarre

La acreditada empresa de nuestro Teatro municipal, dió a conocer ayer, a los aficionados, una excelente producción cinematográfica, que arrancó sinceros comentarios favorables, de numeroso público que acudió a sus secciones.

Se trata de la película titulada "Sombras Blancas", que por primera vez era rodada en Pamplona, no obstante una crítica favorable que ha merecido en cuantas capitales ha sido exhibida.

En ella es muy difícil precisar, cual es su elemento integrante que más destaca. Todo es admirable, fotografía, música, argumento e interpretación.

Elegidas las tierras de la Polinesia, como escenario natural, el realizador de la cinta, ha procurado enfocar los paisajes tropicales más bellos, para desarrollar sobre los mismos un argumento de gran emotividad, en el que nos muestra con toda su crudeza, los egoísmos de la civilización, comparados con la sencillez de vida de los naturales del país.

Un hombre blanco, reconoce en el fondo de su alma la razón de ser de los indígenas, pero existen momentos, en los que, también la codicia de la riqueza, pretenden apoderarse de él.

Las escenas son avaladas con una melodiosa música, perfectamente reproducida en el equipo sonoro instalado en Gayarre.

Hoy se exhibe por último día esta excepcional película, que seguramente será presenciada por cuantos desean conocer las grandes producciones cinematográficas.

Lea V. "La Voz de Navarra"

milivas (que solo a título de orientación fueron publicadas) todo lo que sigue: de la primera, o sea, del reintegro de las cantidades devengadas en la ejecución, accedería a que cada pueblo las sufragara en proporción a su interés en la comunidad; por unos miles de duros más o menos, no vamos a hipotecar la paz de las generaciones por venir.

En cuanto a la segunda condición, accedería perfectamente a una transacción por virtud de la cual se comprometieran a continuar en la comunidad durante el tiempo permitido por la legislación, prorrogable a voluntad.

En lo que no se puede acceder es, en lo referente a la condición tercera; en lo que hace relación a la modificación en la composición de la Junta del Valle.

El señor Martínez de Goñi sabe perfectamente los "atropellos sin cuento" cometidos por la Junta del Valle.

Tres, de los nueve pueblos congozantes, enclavados en las proximidades de los montes comunales del Valle, que han disfrutado gratuitamente lo que a todos pertenecía, han manejado a su antojo la Junta del Valle, atropellando de "hecho" el derecho de los demás pueblos congozantes.

Esta ha sido la causa del pleito que tantos disgustos ha proporcionado, y que va a costar a Salazar unas docenas o trescientas mil pesetas; ¿cómo no vamos a insistir en la modificación de la Junta del Valle, habiendo sido el instrumento de tantas "injusticias seculares" y tantos "atropellos sin cuento"?

ISIDRO MIQUELEZ LANDA

La Voz en Estella

LA FIESTA DE LOS PREVISORES DEL PORVENIR.—UNA PLANCHA FENOMENAL.—ASI SE HACEN ADICTOS.

El día 24 del actual celebró la Sección de "Los Previsores del Porvenir" su fiesta anual.

La sección de Estella quiso hacer algo, y la casa del representante se engalanó y colocó su bandera para las ocho de la mañana. Sin duda molestaba a alguien, porque inmediatamente se presentaron en la Alcaldía quienes parece que "mandan" o quieren mandar en Estella más que el señor Alcalde y la Benemérita, y ordenaron al señor Alcalde que mandara quitar la bandera y colgaduras... y no contentos con esto, fueron con la misma pretensión al cuartel de la Guardia civil... y se decía que para las ocho, si no se quitaba, la quitarían... se conoce que el reloj de ellos se paró.

Toda la mañana se anduvo en movimiento y jaleo en la Alcaldía y suboficial de la Guardia civil; se telefonó al Gobierno civil, y la bandera continuó en fin todo el día sin quitarse ni quemarse.

Señor Goñi más pupila. Por esta vez se ha equivocado de puerta.

EL CORRESP EN ESTELLA

Como todos los años, comenzó esta gran fiesta con la vigilia general de la Adoración Nocturna, en la parroquia de San Juan, comenzando a las diez de la noche, en la cual recibieron el distintivo de adorador velerano don Hilario Bayona, terminando el acto a las cuatro de la mañana.

En todas las parroquias hubo gran solemnidad, y a las diez se congregaron en la de San Pedro, donde, como de costumbre, se celebró la misa solemne y a continuación por los famosos claustrales se pasó la Sagrada Forma.

Con gran pompa vimos que todo un Dios fue cubierto por un humillísimo, palio... por no poder usar el lindísimo de la ciudad.

A la terminación don Corpus Garín dirigió la palabra, para que cada vez con mayor tesón defendamos nuestros deberes para con Cristo, Eucarístico.

Por la tarde una novillada tuvo lugar en el coliseo taupino aunque la tarde no estaba muy aplacible, la cual parece fue muy concurrida.

A las siete comenzó la novena al Sagrado Corazón de Jesús en la parroquia de San Miguel, estando a cargo del P. Cla los sermones, resultando el primero magnífico y muy práctico, desarrollando el deber del católico y familia.

La feria ha comenzado. No sé qué decir de ella: poca gente, bastante ganado, tratos nulos (excepto el de carne) y mucho tratante, frío intenso, comercio parado, sin realizar operaciones.

Por la tarde se hizo música en la plaza, se bailó y así terminó el día.

Hoy 28 ha decrecido la gente y el ganado no se nota; la feria más que en el ferri. Hace mucho frío.

Dr. Carretero Del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Enfermedades de la Piel y Secretas. Rayos Ultra Violeta. De once a una y de cinco a siete. San Antón, 96, primero, derecha

La Voz en Ablitas

VISITA

Ayer nos vimos honrados en esta villa con la visita de la Sección del distrito de la benemérita y humanitaria Institución de la Cruz Roja Española.

Previa invitación de su jefe a los señores socios que componemos este Comité local, a las ocho de la mañana se reunían para su recibimiento en Corporación, llegando a las inmediaciones de la localidad sobre las nueve.

Una vez hecha la presentación por ambas partes y cambiados los saludos de rigor por sus jefes, se rompió marcha con los ciclistas, que recorrimos las principales calles de la localidad, con su bonita banda de trompetas.

Hecho este recorrido, el cual fué de verdadera emoción, fueron obsequiados nuestros socios en la sala-retén con pastas y licores.

Después asistieron en formación acompañando al Satisfimo.

A continuación se sirvió una suculenta paella, que fué servida por lindas señoritas que se ofrecieron a ello.

Por la tarde se verificaron ejercicios prácticos en el campo, que fueron presenciados por la mayoría del vecindario, que no cesó de elogiar la disciplina que observan los compañeros de la sección de Tudela, bajo la dirección del sargento-jefe, a quien obedecen a la voz de su mando.

A las siete emprendieron la marcha de regreso a Tudela, después de despedirse de todos nosotros.

TEATRALES

Con motivo de la festividad del día, el cuadro artístico que dirige Escribano-Saturino dió una gran velada, poniéndose en escena la obra titulada "Soltero y solo en la vida" y el bonito juguete "La casa de los milagros".

Los artistas señoritas Pilar Solo, María Ruiz, Angeles Sola y Justa Antón, y los jóvenes Amado Villarrana, Santiago Ruiz y Agustín Pardo fueron muy aplaudidos, estando muy acertados en todos sus papeles.

El firmante y el director, organizadores de esta fiesta, han sido felicitados por los concurrentes; fué un éxito y fueron tantos los que quedaron sin presenciar la velada, que a petición del público se repetirá el domingo.

EL TIEMPO

El tiempo que disfrutamos en la segunda quincena del florido Mayo es inmejorable; debido a los "chaparrones" de estos días, el estado general del campo es bueno; aunque la cosecha de mieses no será satisfactoria en cantidad; en calidad es de suponer será buena, especialmente los sembrados tempranos, que están haciendo una buena granazón; el tiempo muy favorable.

EL CORRESPONSAL

27 Mayo 1932.

La Voz en Salazar

NUEVO SERVICIO PARA VIAJEROS

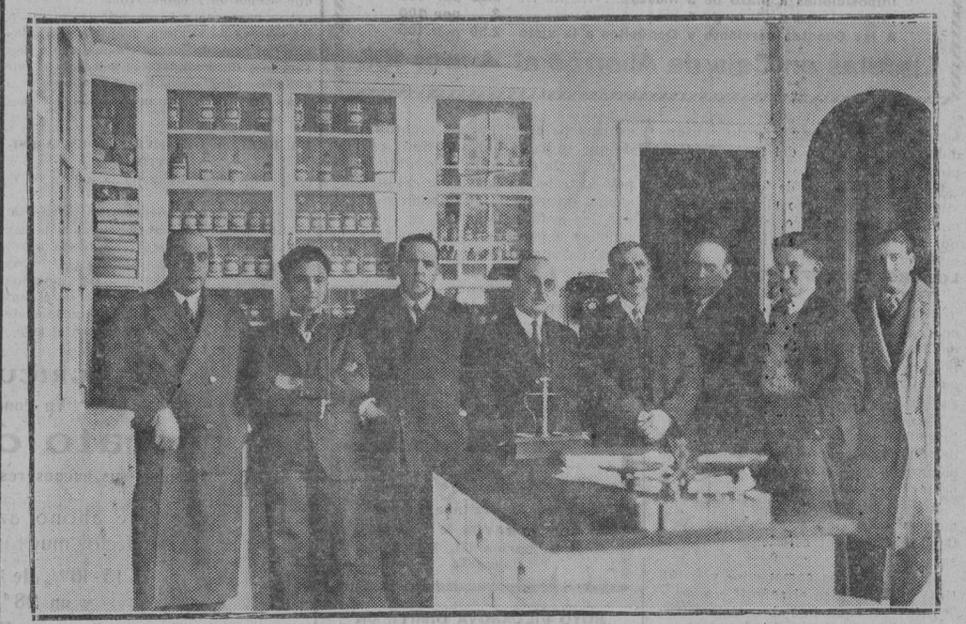
Desde el viernes, y saliendo de Ochagavía a las seis de la mañana, tenemos nuevo servicio de viajeros a cargo de "La Lumberina", en un estupendo coche.

Hará diariamente el recorrido Ochagavía-Pamplona-Ochagavía.

¡Lástima que en el servicio de Correos no tenemos mejora alguna!

28 Mayo 1932.

La nueva Farmacia del Barrio de la Rochapea



Grupo de autoridades e invitados que asistieron ayer a la inauguración, entre los que se encuentran el señor Alcalde de la Ciudad, Secretario de la Corporación, señores González: Boza, Beprenet y otros

Con la solemnidad del caso y con asistencia del señor Alcalde, Secretario de la Corporación municipal más autoridades sanitarias y representantes de la prensa y amigos de la casa, se ha inaugurado la nueva farmacia que, en la convergencia de los Barrios de Rochapea y Estación y en el arranque de la carretera de Villava por Capuchinos, ha establecido nuestro buen amigo el joven Azqueta, hijo de nuestro así mismo querido amigo don Máximo.

El establecimiento que abarca los dos ramos de Farmacia y Droguería está muy bien dispuesto y da por el frente a la carretera que de la Rochapea va a empalmar con la general de Guipúzcoa en el mismo puente y a pocos pasos; por la izquierda a la carretera de la

Rochapea y su parte derecha dá a la referida carretera de Capuchinos. Por todo esto resulta muy bien emplazado para servir a las necesidades de estos populosos barrios de la Rochapea y Estación, incluyendo el de Capuchinos y Miluee más los grupos esparcidos de casas por la carretera de Guipúzcoa.

No hay que decir que la instalación de esta Farmacia y Droguería ha sido bien recibida por el vecindario de estas partes, y buena prueba de ello es la acogida que desde el primer momento se le ha hecho y de la cual por cierto está muy bien impresionado y agradecido su propietario.

La instalación interior es de buen gusto y muy adecuada a los fines que se pretende, llenando cumplidamente

los requisitos del caso. El señor Azqueta ha dispuesto además cuantos elementos son necesarios al mejor servicio de una farmacia moderna, estando cuidadosamente previstos los detalles cuidadosamente previstos los detalles.

Los señores de Azqueta obsequiaron con pastas y vinos a las autoridades y prensa que acudieron al acto, agradeciendo cordialmente las atenciones de todos por su asistencia a aquel.

También nosotros por nuestra parte quedamos agradecidos a la atención de los buenos amigos señores Azqueta y al nuevo establecimiento deseamos una copiosa y larga prosperidad que no dudamos será lograda dados el espíritu de tenacidad, trabajo y competencia que caracteriza a aquéllos.

Larios y Compañía, Malaga COÑAC - VINOS GENEROSOS Propietarios de la marca Jiménez & Lamothe Agente General para Navarra: ISIDRO ARRAIZA - Estafeta 16, 3.

Las fuerzas perdidas durante su enfermedad gripal puede devolvérselas rápidamente el GRAN VINO "ANIBAL" Así lo recomiendan eminentes doctores de todo el mundo

Compañía Trasatlántica VAPORES COREOS ESPAÑOLES - PROXIMAS SALIDAS Línea de Cuba-Méjico 22 Marzo, vapor «Habana» 22 Abril, vapor «Cristóbal Colón» Línea de Cuba-New-York 7 Abril, vapor «Manuel Artís» 7 Mayo, vapor «M. de Comillas» Línea de Brasil-Plata 5 Abril, vapor «Uruguay» 5 Mayo, vapor «Argentina» Línea de Pto. Rico Venezuela, Colombia 21 Abril, vapor «Magallanes» 25 Mayo, vapor «Juan S. Elcano» Representante para Navarra: Luis Revestido Sagardoy Sarasate, 34-Tel. 2274-PAMPLONA

La Voz en Villafranca de Oria (Guipúzcoa)

(GUIPUZCOA) MERCADO

Precios que rigen en la actualidad en esta región:

Habas frescas a 0,25 kilo Alubia blanca del país a 0,75. Idem blanca de ídem a 1,10. Idem verdes a 1,50. Paja de trigo a 2,70 fardo. Puerros a 0,30 docena. Setas (berrochinos) a 7,50 kilo. Manzanas a 1,75 docena. Lechugas a 0,20 una. Coliflor a 0,60. Vino a 0,75 litro. Vinagre a 0,50. Sidra a 0,30.

Acete a 2. Carbón mineral a 9 los 100 kilos. Carbón vegetal a 6,50 saco. Leña de haya a 0,40 los 12 kilos. Cerdo en vivo a 2,30 kilo. Vaca a 1,35. Buey a 1,40. Ternera a 2,10. Cordero a 2,50. Harina a 70 los 100 kilos. Queso del país a 3,75 kilo. Huevos a 2,35 docena. Tetones en vivo, de dos a tres meses, a 65 pesetas uno.

Pichones a 4,50 par. Conejos a 7 ídem. Gallinas a 15 ídem. Pollos a 10. Plantas: Tomate a 0,75 el ciento. Pimientos morrones a 0,75. Idem picantes a 0,50. Idem del cristal a 1. Berza a 0,50. Puerros verdes a 0,40. Idem amarillos a 0,40. Lechuga a 0,50. Acegas a 0,75. Cebolla valenciana a 0,40. Remolacha forrajera a 0,30.

OTROS DATOS

El estado del ganado es bueno. El estado del ganado es bueno. El último mercado se celebró el día 23. El próximo se celebrará el día primero de Junio. El campo está bien de humedad. Tiempo probable, lluvias. Viento, reinante, Norte. Temperatura media, 12°.

El mercado estuvo más animado que el anterior, porque los casheros han suspendido la siembra del maíz por las lluvias y han concurrido a la feria; no hay mal que por bien no venga; y en este caso el mal es el que se va retrasando mucho la siembra y ya no se puede esperar buena cosecha.

Además el tiempo está muy frío, tanto que se hacen los abrigos como en pleno invierno. La nota saliente del mercado es la gran venta de plantas de todas las clases y que este año está superior.

EL CORRESPONSAL

26 Mayo 1932.

LOS DEPORTES



CUENTAN...

Que se celebraba la Asamblea de Fútbol de San Sebastián, en la que se discutía el famoso "caso Hilario". Guerra de Río, hoy diputado a Cortes, en representación de la Federación de Fútbol, sostenía un duelo oratorio con el delegado del Deportivo de La Coruña, que se defendía con elocuencia y habilidad cultivando el tono sentimental. En un párrafo dijo:

—El Barcelona, el poderoso club, cree que el fútbol es él, lo mismo que Fernando VII suponía que él era el Estado...

Y Muniesa le interrumpió diciendo: —No, hombre, no. Fernando VII no dijo eso: Fernando VII era el de las carcajadas se oían en el Paseo Nuevo.

Que a un árbitro del Centro le fallaron jueces de línea para un partido de la última categoría. En vista de ello buscó dos del público y les entregó los banderines. Llegada la hora de vestirse, al presentar su recibo, abonó a cada uno de los dos juristas un ducado por la ayuda prestada.

Al domingo siguiente no habían hecho más que entrar en la caseta para vestirse y dirigir otro encuentro, cuando ésta se vio invadida por una verdadera multitud, que gritaba:

—Yo llegué antes!! No hay derecho...

Todos querían ser jueces de línea por si no venían los designados...

HOY EN SAN JUAN

OSASUNA-NACIONAL.
Esta tarde estamos dispuestos a dar el cerrojazo al campo de Osasuna. A la fuerza ahorrará!

Por lo menos el cerrojazo en lo que atañe a las competiciones oficiales, que en definitiva son las que privan, máxime si hay marejada.

El partido de hoy, aunque no sea de los de manejada, es oficial —y de categoría—. Una final de la tercera División de Liga es un partido al que ambos equipos tienen que ir a ganar, poniendo toda su alma, con vistas al ascenso de categoría y ver de alternar el próximo año con Clubs que, aunque muchos de ellos no podrían con algunos de la tercera División, por lo menos de postín y además los aficionados cambian el panorama que resultará un poco monótono de seguir en el plan de estos dos últimos años.

Osasuna debe ganar y seguir adelante pues éste es el único camino que tiene para conseguir que la afición, un tanto retraída esta temporada, vuelva a animar a sus "mocetos" y se repitan las tardes grandes de San Juan.

El Nacional, subcampeón del Centro en la actual temporada, viene dispuesto a sumar un nuevo triunfo a los conseguidos en el año y salir triunfante del encuentro de hoy, con vistas al llenazo del día en que Osasuna devuelva la visita.

Nuestros rojos han de saber que, a guisa de entrenamiento, el Nacional jugó el jueves frente al Júpiter y le "enajareó" nueve goles. ¡Vaya vermouht para hoy!

De los nueve goles, se apuntó seis, nuestro paisano Morriónes.

Y si como dice el refrán quien mal empieza, mal acaba, vamos a probar la inversa, terminado bien para empezar la temporada próxima mejor?

¡Rojos: manos a la obra!

Faetón
diez caballos, revisado, toda prueba, buen estado, vendo barato.
Garage MORENO Amaya, 9

BOXEO
NUEVOS DETALLES DEL COMBATE UZUDUN-WALKER

Nueva York.—Paulino Uzeudun ha perdido otra vez y como siempre—por puntos, un encuentro por decisión de los jueces y del árbitro y en contra de la opinión de buena parte de los ocho mil espectadores que acudieron al Madison Square Garden, que consideraban que la victoria era del vaso. Por ello al descendido del ring Mickey Walker fue silbado por ellos.

Desde el asiento que ocupaba el corresponsal de la United Press, situado cerca del ring pudo apreciar perfectamente que de los diez rounds cinco fueron a favor de Paulino, cuatro para Walker y uno empate, por lo que considera como netamente vencedor a Paulino.

Quizá el hecho de que los asaltos favorables a Walker fueran los últimos impresionaría a los jueces y al árbitro que le otorgaron la victoria.

Parece que Uzeudun sigue siendo víctima de la adversidad al ser vencedor por decisión de los jueces, decisiones que originan división de opiniones.

La lucha comenzó fría. Los primeros seis asaltos carecieron de interés y en ellos la batida de Uzeudun consistió en asestar golpes cortos a la mandíbula de Walker. En el séptimo round se lanzó Paulino a una ofensiva verdadera y consiguió con una serie

de golpes de derecha e izquierda a la cabeza de Walker hacer estremecer a éste. En el octavo asalto dió Paulino también una serie de golpes en la cabeza a Walker y éste se encontraba tan groggy que no oyó la campana que anunciaba el fin del asalto y dió un golpe a Paulino abriéndole otra vez una ceja.

Walker se impuso en los dos últimos asaltos.

La herida que sufrió Paulino sangró abundantemente.



En Euskal-Jai

Azcóitia y Mora lucharon ayer, a primera hora, contra Irigoyen y Arbeloa.

El partido se resolvió de una manera relativamente fácil para Irigoyen y Arbeloa, que resultaron vencedores por una diferencia de quince tantos.

A continuación, Eguaras y Cildoz, derrotaron a Guruceaga e Iraola, dejándoles en 38 tantos para 45.

I campeonato de pelota del Salazar

PRO-FRONTONES

Estamos como quien dice melidos de lleno en este torneo. Mi idea dió su fruto y hoy Salazar está presenciando unos partidos de pelota en las modalidades de mano y pala. No será preciso insistir en la animación que se siente en cada localidad donde partido se ventila.

Ello me mueve simpáticos, convencidos a insistir cerca de Jaurrieta, Izalzu, Sarriés etc para que se den cuenta de la importancia que tiene un frontón.

De estas localidades han tenido necesidad de salir a presenciar los partidos cuando los mejores pelotaris hubieran pasado por sus frontones.

El campeonato que se está jugando nos indica la pauta a seguir para años sucesivos.

Por fiestas de cada localidad, un número del programa de actos podía ser un buen partido de pelota entre una pareja de la localidad y otra del Valle.

Bien se habrán percatado —en las localidades donde no poseen frontón— del vacío que se siente en esta temporada del Campeonato.

Jaurrieta, Güesca, Izal, Izalza etcétera, deben poseer un frontón.

El poco de buena voluntad por parte de todos y... el campeonato próximo.

Nota: En algunas de las localidades antes indicadas se trabaja con interés en sentido de construir un frontón.

Peña "Los Irunshemes"

El pasado día 24 se trasladó a "El Retuerto" la comisión organizadora de la herrerada benéfica, con el fin de elegir los herrerros y novillo que el día 29 del próximo Junio se lidiarán en el festival a beneficio de las Cantinas y Colonias escolares que organiza esta Peña. Como los señores de Díaz mostraron a la Comisión y acompañante, un género tan bueno, quedaron todos prendados de él.

También visitaron la ganadería de Alaiza y no quedaron menos satisfechos del género que tienen los tudelanos aunque parece ser los enemigos para la herrerada los de los señores Díaz.

Guide usted su estómago
porque es la base de su salud

Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

¿Cuál es el secreto de los grandes Cinemas?

¡PELICULAS! ¡PELICULAS! ¡PELICULAS!

por eso los éxitos del elegante y cómodo

Coliseo Olimpia

se suceden constantemente. El éxito obtenido con la adaptación cinematográfica del famoso drama de Gastón Leroux

CHERIBIRI

ha sido completo ¡DEFINITIVO!

ERNESTO VILCHES, ¡sublime! MEJOR QUE NUNCA. Los demás intérpretes ¡a la altura del protagonista!

LA PRESENTACION ESCENICA, ¡sencillamente colosal!

EL ASUNTO, ¡llevado fiel y altamente interesante!

EL DIALOGO EN CASTELLANO, ¡perfecto!

LA SONORIDAD, sobre aparato americano PACENT-REPRODUCER-SYSTER ¡¡clarísima!!

Hoy domingo. A las 4'30, 7'15 y 10'30

CHERIBIBI

en español por ERNESTO VILCHES y MARIA LADRON DE GUEVARA ¡¡Éxito clamoroso, sensacional!!

A las tres: Gran infantil

VENGO VOLANDO

Por BILL SULLIVAN

Después del Congreso de la F. I. F. A.

Cabot nos habla de la desorientación visible entre los directores del fútbol europeo... y de la posible vuelta al amateurismo marrón

Terminado el Congreso de la Federación Internacional de Fútbol, ha regresado a Madrid el secretario Cabot, que fué a Estocolmo representando a la Federación Española.

Era, pues, casi protocolaria una visita al señor Cabot, para que nos diera unas impresiones sobre el Congreso y sus acuerdos.

—Yo creo—nos dijo el señor Cabot—que el fútbol pasa en Europa por un momento de desorientación intensísima. Desde luego estos acuerdos de Estocolmo no son "definitivamente definitivos", puesto que el reglamento del mismo autoriza ahora a que se estudie su reforma si lo piden los tres naciones, en lugar de la cuarta parte de los afiliados, como se exigía antes...

—Se refiere a esa inhibición de la F. I. F. A. para entender de profesionales y amateurs, dejándolos todos calificados como "jugadores de fútbol"?

—Ciertamente. Cuando se trata de reforzar la autoridad de la Sociedad de las Naciones, dándole mayores armas y privilegios; cuando se había conseguido que la Federación Internacional de Fútbol tuviera una autoridad suprema, viene ahora a dejar abandonados sus poderes y al arbitrio de las naciones lo que se refiere a los amateurs y profesionales, produciendo, además, un "embroglio".

—¿Es cierta la influencia decisiva de Italia en la F. I. F. A.?

—Ciertamente, no por ella, sino porque arrastra tras sí todos los votos de los países de la Europa Central. Hoy nada puede hacerse sin contar antes con Italia.

—De forma que el campeonato del mundo...

—¡No! El campeonato del mundo no puede ser un negocio para nadie. No existían más que dos demandas de organización, la de Suecia y la de Italia. Esta última meramente protocolaria. Suecia, después de estudiar el proyecto, se retiró. No quedaba más que Italia... la cual ha pedido dos meses de plazo para estudiar la posibilidad de organización...

—Entonces...

—Probablemente se volverá a los Juegos Olímpicos, dándoles nueva vida.

—Juegos Olímpicos con profesionales? ¡Imposible!

—No hay nada imposible. Esta ha sido una de las causas por las cuales la F. I. F. A. decretó que las naciones quedan en libertad para establecer y reglamentar sus regímenes de amateurs profesionales... o, simplemente, jugadores de fútbol. Así sucede en Italia, donde todos son amateurs... aunque todos son profesionales. En conclusión, esto significa el fracaso de la fórmula profesional en Europa, en cierto modo, la crisis profunda por que atraviesa la economía de Europa, hace imposible que los Clubs paguen los impuestos y las gabelas del fisco y los sueldos de los jugadores profesionales.

—Por qué no volver, pues, al amateur aunque sea "marrón"? Esta parece ser una de las tendencias que observé en la F. I. F. A., aun entre la desorientación que fué la característica dominante...

—Bien tratado?

—Admirablemente bien, una hora

hiciese fuerza para que no hubiese cambio. Pero lo ha habido y en lugar de Ledesma arbitrará Vilalta, catalán. O sea: más pesetas a pagar por el Deportivo Alavés. Que lógicamente no debe pagar, ya que si viene Vilalta es por imposición del Athlético. Que es quien debe abonar la diferencia... si es que hay justicia en el mundillo futbolístico.

Ahora bien; nosotros, en el caso del Athlético, tampoco pagaríamos esa diferencia. De verdad, de verdad. Por que ellos pedían árbitro de región no interesada y la Nacional envía a Vilalta, catalán, y Cataluña no puede estar más interesada, ya que tiene dos ¡dos! equipos que toman parte en los cuartos de final.

Salvo el que la Nacional considere como hecho consumado la independencia de Cataluña y envíe a Vilalta lo mismo que podía haber enviado un suizo, un francés o un inglés.

Aunque, en cierto modo, Vilalta puede resultar también "inglés". Un inglés del Deportivo, al menos por la diferencia entre las seiscientas y el resto hasta sus honorarios.

A nosotros ni nos va ni nos viene en lo relativo al arbitraje del partido Alavés-Athlético; pero es mucha coincidencia y mucho hablar del señor Ledesma.

¡Y, francamente, ya hemos llegado a oír algún disco de "El barbero"!

...!

Español-Coruña: El Español irá des de el primer momento a ganar el cuarto de final, y aunque al principio el Coruña le opondrá mucha resistencia y los españoles no estarán todo lo serenos que fuera menester, tardarán en marcar goals, pero acabarán por hacer "tres".

Después de esto reducirán muchísimo los esfuerzos, lo que aprovechará el Coruña para conseguir "un" tanto.

Esto excitará al Español, que se impondrá y hará "otro".

Con lo que terminará el partido, venciendo el Español por cuatro a uno. Alavés-Athlético: El Alavés se lanzará con decisión al ataque. El Athlético se dedicará a defenderse, pero sin olvidar la ofensiva.

Las maniobras alavés darán resultado, aunque después de muchos trabajos y harán un goal.

Forzarán aún la marcha ante la perspectiva... y el Athlético lo aprovechará para sorprenderles y hacerles también un tanto.

Como ya irá muy avanzado el partido, el Athlético hará táctica de defensa y el Alavés volcará el ataque.

Y en esos momentos surgirá el segundo goal del Alavés. Y último de la tarde.

Habrá vencido en el partido el Alavés por dos a uno.

Celta-Sporting: Muy brava pelea. El Sporting parecerá que va a ganar y hará un goal.

Pero el Celta sabrá contrarrestar el juego y logrará un tanto.

Empate a uno. Donostia-Barcelona: Nos alververemos al pronóstico de tres a dos en favor del Donostia.

Pero si este club tiene su tarde, que suelen ser más de una tarde, nada nos sorprendería un goal más del Donostia y un goal menos del Barcelona.

Esta es la opinión de un madridista. Verdaderamente la cosa no es des-cabellada, y nos parece bien el avalarla, en cuanto a los resultados.

Pero eso de yo primero y tu después... no nos parece tan fácil.

De todos modos, y metidos a pronosticar, le aseguramos al "clarividente" que se equivocará.

Con otro argumento que buena noticia se podía haber planeado el madridista de referencia!

Verdades como puños

Todos los profesionales del deporte, conocen el valor de la crítica; hasta cuando fingen ignorarlo.

Jugadores, árbitro, boxeadores... todos, privadamente, se expresan siempre de un modo despectivo hacia el crítico.

—¡Bah!... —dicen— La Prensa no tiene importancia...

Pero...

Quando la ocasión es llegada, el argumento decisivo es siempre el que la Prensa suministra.

Ahora mismo Arilla "se ha pegado", en rúa, con Young Pérez.

Arilla ha dicho que le "robaron" el combate.

Y para que se vea que es verdad, alega las opiniones de los críticos, estampadas a tinta, como argumento decisivo.

Bien, Arilla.

Quando esas opiniones le sean adversas... ¿qué dirás?

Espectáculos

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde: IRIGROYEN y ARCE

contra ARRIZABALAGA y GUELBEZU

Frontón Atarrabia de Villava

Sensacional partido para hoy día 29 a las 4 y media de la tarde: ECHANIZ HERMANOS

contra ARRIETA y LASA

Frontón Moderno

Hoy a las once y media de la mañana: PAO y JESUS

contra ARMENDARIZ y ESPARZA

—X— Por la tarde baile de CINCO y MEDIA a NUEVE y MEDIA.

Salón Proyecciones

Teléfono 1608

Funciones para hoy Domingo 29 Mayo Infantil a las tres: Episodio 1, 2 y 3, de la nueva y emocionante serie EL OASO CARTER

Popular a las 4 y media Vermouth a las 7 y cuarto Noche a las 10 y media CINE SONORO

ESTRENO de la gran superproducción "Selecciones Filmófono" AMORES DE MEDIA NOCHE

En este magnífico film no se sabe qué admirar más, si su perfecta técnica o la formidable interpretación de sus intérpretes.

El escenario donde la acción se desarrolla es atrayente y conmovedor en grado sumo.

DANIELE PAROLA está admirable en el papel de mujer a quien las circunstancias la han hecho ser mala y quiere redimirse.

JACQUES YARENNES interpreta con la mayor fidelidad, su papel de bandido sin conciencia y sin escrúpulo.

PIERRE BACHIFFE, emocionante y expresivo en todo momento.

La realización de Amores de media noche, es una síntesis de todas las posibilidades cinematográficas.

Terminará la sección con la película sonora de dibujos LOCURAS

Teatro Gaiarre

Domingo 29 de Mayo de 1932

Popular a las 4 y media Tarde a las 7 y media Noche a las 10 y media

¡Acontecimiento artístico! Presentación de la gran superproducción; genial obra de la cinematografía

Sombras blancas

Película premiada en el concurso anual de las grandes producciones por teamericanas.

Sorprendentes efectos fotográficos. Argumento emocionante. Música deliciosa.

No olvide usted que la producción sonora, únicamente es reproducida con naturalidad en los equipos WESTERN, instalado solamente en el Gaiarre.

Mañana lunes, estreno de la película que señala una nueva técnica cinematográfica.

EL TREN DE LOS SUICIDAS

No deje de presenciar este film, que obtuvo el mayor éxito que se ha presentado en las pantallas de París.

Las emocionantes escenas que sucesivamente se desarrollan en esta película, son admirablemente interpretadas por los selectos actores que en ella intervienen.

I GORTARI

Enfermedades de la piel y venéreas. Diplomado del Dispensario Asúa y del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid; Médico por oposición del servicio de profilaxia de las enfermedades venéreo-sifilíticas.

ESTAFETA, 47, segundo

Ganaderos:
Todo ganadero sabe que para prevenir y curar su ganado LANAR, CABRIO, VACUNO y CERDO contra la BAQUERA, BASQUILLA y demás infecciones de la sangre se emplea

Sal Martínez
(en Abril y Mayo preventivamente). Sus éxitos, desde hace muchos años lo confirman.

Pedidos y Folletos: Antonio Martínez Pescador, Almonacid de la Sierra (Zaragoza).—VENTA: En farmacias y droguerías

Arreglo las bicicletas y motos en el día
Sarasate, núm. 11 PAMPLONA

ENSEÑANZA ANTE LA REFORMA AGRARIA

La catástrofe de la colectivización soviética

por READER.

En 1918 la producción agrícola total en los EE. UU. se extendía sobre 500 millones de acres...

La introducción de los motores en la agricultura ha realizado una gran revolución en los métodos de explotación...

En Europa no ha prosperado esta técnica ni ha sido muy grande su influencia que ha ejercido...

En Rusia se inició la mecanización en 1924 y los Soviets de Ucrania contrataron con veinticuatro pueblos e laboro mecánico de sus tierras...

En Ucrania y el segundo por Stalin media una diferencia profunda. En aquella república es libre el propietario...

El resultado de esta segunda tentativa ha sido la destrucción en masa de ganado y tomó tales proporciones que el Gobierno se vio obligado a proclamar la pena de muerte por las destrucciones...

El resultado de esta segunda tentativa ha sido la destrucción en masa de ganado y tomó tales proporciones que el Gobierno se vio obligado a proclamar la pena de muerte...

Mientras que en los ensayos de Ucrania permitían a los agricultores la propiedad de las cosechas, la colectivización forzosa traía para el Estado toda la producción...

La prensa soviética no cesa de imputar la responsabilidad a los campesinos que destruyen los tractores para quebrar el plan colectivista...

Las explotaciones colectivas no sólo no han producido rendimiento favorable sino que es imposible saber lo que gastan porque no se lleva contabilidad ni técnica ni siquiera rudimentaria...

Por estas vías Rusia se ha convertido en importadora de cereales y lo que era el granero de Europa es un enorme pueblo a las puertas del hambre...

Información del País Vasco

Los gobernadores del País Vasco adoptan precauciones aunque suponen que no serán necesarias.

Tranquilidad completa.-Don Enrique de Oruea en la Escuela de Declamación Vasca de Donostia.

Ha disertado el prestigioso orador don Enrique de Oruea, habiendo de Historia Vasca y de los presentes momentos.

El presidente de la Comisión Gestora, señor Laiseca, ha marchado a Guernica para asistir a la reunión del Consejo de Ferrocarril Amorebieta-Guernica-Pederriales.

Se ha entregado una subvención de pesetas 1750 al violinista Luis Antón, para que asista al concurso internacional que ha de celebrarse en Viena del 5 al 20 de Junio.

El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas a la vecina de Ondárroa, María Monasterio por colocar colgaduras con los colores monárquicos.

El gobernador, señor Amilibia, manifestó a los periodistas que por orden superior ha suspendido para el domingo día 29 todos los actos políticos de la provincia.

Esta noche llamó a su despacho el señor Amilibia a los contratistas de obras para recomendarles que vayan empleando a obreros que todavía están parados.

Los estudiantes han celebrado en el Teatro Principe una velada a beneficio de la viuda e hijos del sereno asesinado Pereg.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

El alcalde, señor Ercoraca, despachó la firma y recibió varias visitas.

El gobernador llevó a cabo algunas gestiones, logrando salvar las diferencias que habían dado lugar a tal actitud y que los obreros retiraran el anuncio de huelga.

El partido federal de San Sebastián ha organizado un ciclo de conferencias y disertaciones sobre las autonomías regionales en relación con el contenido doctrinal del federalismo.

Mañana domingo, a las once y media de la mañana, tendrá lugar el primer acto de esta clase en el Paraninfo del Instituto Provincial, disertando los señores Valle, Gracia y Marjal, representantes del partido federal en las Cortes Constituyentes.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha entregado una subvención de pesetas 1750 al violinista Luis Antón, para que asista al concurso internacional que ha de celebrarse en Viena del 5 al 20 de Junio.

El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas a la vecina de Ondárroa, María Monasterio por colocar colgaduras con los colores monárquicos.

El gobernador, señor Amilibia, manifestó a los periodistas que por orden superior ha suspendido para el domingo día 29 todos los actos políticos de la provincia.

Esta noche llamó a su despacho el señor Amilibia a los contratistas de obras para recomendarles que vayan empleando a obreros que todavía están parados.

Los estudiantes han celebrado en el Teatro Principe una velada a beneficio de la viuda e hijos del sereno asesinado Pereg.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha entregado una subvención de pesetas 1750 al violinista Luis Antón, para que asista al concurso internacional que ha de celebrarse en Viena del 5 al 20 de Junio.

El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas a la vecina de Ondárroa, María Monasterio por colocar colgaduras con los colores monárquicos.

El gobernador, señor Amilibia, manifestó a los periodistas que por orden superior ha suspendido para el domingo día 29 todos los actos políticos de la provincia.

Esta noche llamó a su despacho el señor Amilibia a los contratistas de obras para recomendarles que vayan empleando a obreros que todavía están parados.

Los estudiantes han celebrado en el Teatro Principe una velada a beneficio de la viuda e hijos del sereno asesinado Pereg.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

DE LA DIPUTACION

Los últimos acuerdos

Entre los últimos acuerdos adoptados por la Excelentísima Diputación, figuran los siguientes de interés general:

Disponiendo, en vista de un escrito de la Ojenea de Zudaire, que por la Dirección de Caminos, se ejecuten las obras de desviación de aguas, restablecimiento de un camino y de construcción de un muro de pie en la carretera del puerto de Zudaire...

El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas a la vecina de Ondárroa, María Monasterio por colocar colgaduras con los colores monárquicos.

El gobernador, señor Amilibia, manifestó a los periodistas que por orden superior ha suspendido para el domingo día 29 todos los actos políticos de la provincia.

Esta noche llamó a su despacho el señor Amilibia a los contratistas de obras para recomendarles que vayan empleando a obreros que todavía están parados.

Los estudiantes han celebrado en el Teatro Principe una velada a beneficio de la viuda e hijos del sereno asesinado Pereg.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Se ha celebrado esta noche en la Escuela de Declamación Vasca el anunciado mitin nacionalista.

Máquinas de escribir

Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.

Los encargos en la Numeraria de Ciga Calderería, 36 PAMPLONA Tel. 2715

Fajas y Corsés De calidad a precios equitativos



Establecimiento URDIAIN Unico sitio de venta San Saturnino, 7 y Pasaje de Semirario.-PAMPLONA

Almoranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. Jaime Ledesma Navarro Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.

Especialista del Hospital Victoria Eugénia Consulta de 11 a 1 Alfonso I.n.º 16 en lo ZARAGOZA

EPILEPSIA O ACCIDENTES NERVIOSOS Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS DE OCHOA

Señora...

Usando medias de el "TRUST" ya habrán acabado para usted, las incomodidades de la media que se cae.. de la media que forma la artiestética arruga en el tobillo o en las rodillas.

Nuestras medias por su maravillosa e inalterable acherencia puede decirse que quedan "PEGADAS" a las piernas con ese ajuste tan perfecto que tanta admiración causa.

El Trust de las Medias Calderería, 24.-PAMPLONA

Propaganda Comercial Anuncios en AUTOBUSES, VALLAS, PRENSA, REVISTAS, PAVIMENTO, ETC. Rótulos luminosos cubistas. DELEGACION EXCLUSIVA DE La Voz de Navarra Oficinas: S. Nicolás, 1-1.º

EGATI GRANJA AVICOLA ELIZONDO (Navarra) Dedicada exclusivamente a la producción de gallinas de gran puesta mediante rigurosa selección a base del nidal registrador. RAZA LEGHORN BLANCA VENTA DE Huevos para incubar Aves jóvenes y adultas Gallinas L. 2 Gallos mejoradores Plenos preparados para sus distintas edades. Dirección: Granja Avícola EGATI, Elizondo (Navarra). Representante en Pamplona: Paulino Caballero, 13, primero, derecha. Teléfono 2279

Aviso Humanitario

Agradecida por haberme curado unas terribles hemorroides que padecí durante diez años, comunico gratuitamente la receta del remedio a quien lo solicite. María G. Fernández, Apartado 10.067, Madrid, enviad sello.

UN REMEDIO CONOCIDO EN EL MUNDO ENTERO Desde hace más de 40 años la SOLUCION PAUTAUBERGE ha curado a millones de enfermos atacados de resfriados y de bronquitis. Los médicos del mundo entero la consideran como el remedio más eficaz de todas las enfermedades de los pulmones y de los bronquios. L. Pautauberge, Paris, y toda farmacia

Benjamin Goñi ODONTOLOGO Espoz y Milia, 2, primero

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0.10 pesetas. Por anunciar en la Administración se cobrará 0.50 pesetas. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0.10 pesetas por anuncio.

ALQUILERES
ALQUILO bajera, calle Tudela y G. Jiménez, entera o en jaulas, coches grandes y pequeños. Casa Ezpeleta, Zapatería, 1 y 3.

SE ALQUILAN bajera espaciosa, buenas condiciones para almacén, fábrica, taller, garage, etc. Informes: Mayor, 96, portería.

EMPLEOS
OFICIALES hacen falta en la Sastretería Sarobe.

SE OFRECE panadero, en Itiz, Valle de Lónguida. Informarán en esta Administración.

SE OFRECE albañil para trabajos con cerillos al ramo. Mayor, 109, segundo. Encargos Peluquería Ave. Roncesvalles 12, bis.

SE NECESITAN oficiales para modista. Informar: Avenida de Carlos III, 21, primero.

HACE falta medio oficial de Modista en Jarautá, 34, segundo.

COMPRAS
SE DESEA comprar 200 viejas media carne. Cruz Sebastián, Obanos.

TRILLADORA
sistema "Pardo" en condiciones inmejorables y a toda prueba. se dará baratísima. Informes: SILVESTRE VILLANUEVA MARCILLA (Navarra)

COMPRARIA de ocasión 2.000 metros de alambre para cierras, de cualquier clase, como sin púas. Informarán Administración.

HUESPEDES
SE DESEA un huésped con pensión o sin ella. Calle céntrica. Informes Administración.

TRASPASOS
SE TRASPASA tienda de comestibles bien apropiada por poco dinero. Informes: Calderería, 26, tienda.

VENTAS
MANUFACTURA DE PAPEL "N E R E" MADRID SAN SEBASTIAN
Papel de escribir de todas clases Representante en Pamplona V. Sanchez Venta de postales por mayor y menor S. NICOLAS, 31, Imprenta PAMPLONA

PEUGEOT cerrado, 5 H. P. en perfecto estado, véndese barato. Publicidad TIRREN, San Nicolás, 1, primero.

SE VENDE un carro para dos caballerías en Murillo el Fruto. Dirigirse a Sotero Esparza.

SE VENDEN dos casas con buenas bajeras y huerta. Informes Jarautá, 2, segundo, derecha.

UNICA casa en Pamplona que cuenta con las últimas novedades en postales. Venta al por mayor y menor. San Nicolás, 34, Pamplona.

El Comercio de géneros blancos de Hijos de Joaquín Ciga establecido en la Plaza Consistorial, se ha trasladado a la casa inmediata, esquina a dicha Plaza y calle de Zapatería, número 2

VENDO terreno por parcelas a cinco minutos. Informes: Descalzos, 23.

VENDO casa con huerta, agua de Aleta amplias bajeras con toda comodidad, ocho vacas con su reparto, Barrio San Juan. Informes: Barrio del Mochuelo, Félix Leoz.

SE VENDEN 30 postes de cemento armado para cierras de 10 por 10 centímetros y 2'10 metros de largo, a 3 pesetas uno. Informes Admón.

VENDO casas dentro y fuera de la población facilidades de pago. Informes Descalzos, 23.

COLONIA Alemana, clase extra, en "La Alemana", Mayor 37.

MAGNIFICO último modelo bicicleta "AUTOMOTO", confort. Ruedas "ballón", para recadistas, repartidores de carne, etc. Poco usada. Equipada eléctricamente, en 300 pesetas, actualmente vale 500. Razón Admón.

SE VENDE Trilladora marca Pardo, y Atadora, Massey Harris usadas, por no necesitarlas. Se cedrán baratas. Razón: Pascual Casadamon, Sesma.

LABRADORES: Vendo una galera o cambio por cualquier clase de ganado vacuno. Escorial, 22, Tafalla.

VENDO Atadoras "Cormick" y "Deering", dispongo de varias, bien reparadas, daré plazos. José Ubanell, Tafalla.

SE VENDE un autobús marca "REO" de 23 H. P. y 18 asientos, en estado seminuevo. Informes Avenida de Carlos III, 5, principal.

VENDO de ocasión Locomovil Clayton, 20 H. P. Tractor Forson 20 H. P. Motor de gasolina 2 y medio H. P., a toda prueba, por haberlos cambiado por motores eléctricos los daré baratos. A. Garijo, Talleres Electromecánicos, Carlos III, 14.

VENDO radio Philips, carro de mano, ocimas para serrín. Discos a 3'50. Mañeta, 15.

SOLIBOS de chopo, gran venta permanente. Vende S. Estanga, Huarte, Pamplona.

BICICLETAS vendo una partida de señora y caballero desde 60 pesetas. Sarasate, 11, Pamplona.

MUSICOS: Deseo vender un Bombardino estado seminuevo. Lo daré baratísimo. Corresponsal VOZ, Barasoain.

LA LEGITIMA "Limpiedra" que deja los cuchillos oxidados como nuevos. Exclusiva de "La Alemana", Calle Mayor, 37.

VENDO cubas seminuevas, mesa escritorio, biblioteca, sillas, salón en buen uso, puertas, balcones con herrajes 20 ptas.; puertas con marco, 20 ptas.; paneladas con molduras, 25 ptas.; entarimados, 6 ptas. metro; madera de primera, ventanas de un metro por 80, 6 ptas. Carpintería Lucio Vides, Tafalla.

VENDO coche Renault de siete caballos, con capota nueva. Informes: Garae Navarro.

ATADORAS "Cormick" o "Deering" reconstruidas, dispongo para la venta, facilidades de pago. Jesús Lorente, Maquinaria Agrícola, Tafalla.

SEGADORA atadora marca "Deering" seminueva, a toda prueba. Dirigirse a Anastasio Lasterra, en Santacara.

VENDO cuatro novillos gordos y tres para recrio. Una vaca tercer parto, 26 litros leche, y otra cumplida para el segundo parto. Gregorio Arriazu, Ribaforada, Navarra.

TEJERA, máquina de escribir, fabricación nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A Terrio, Avenida Carlos III, 14 bajo, Pamplona.

HOTELES, Fondas, Cafés, Bares, etc., que necesitan reponerse en vajillas lo harán con gran provecho en "La Alemana", Calle Mayor, 37.

VENTA de carro volante. En el pueblo de Berasain (Aitz), se desea vender un carro en buen uso. Para informes dirigirse al Alcalde de dicho pueblo.

CACHORRO de perrita semi-raza de ganado, a cinco pesetas. Razón: Administración.

AUTOMOVIL ocho caballos, motor muy fuerte, a propósito para pequeña camioneta, vendo en 750 pesetas. La carrocería está muy usada. Razón Administración.

SEGADORAS-ATADORAS
"Deering" y "Cormick" en buen uso y preparadas para siega, se venden en buenas condiciones. Hilo Sisal y piezas de recambio. Ramón Galasanz, Tafalla.

SE VENDE una atadora "Cormick" de cinco pies, en buen uso. Julián Sagardoy, Pitillas.

PEUGEOT once caballos, cuatro plazas, matrícula 2411-Z, muy buen estado. Dará toda prueba y en condiciones de pago. Javier Goicoechea, Artajona.

LABRADORES: Vendo segadora atadora Masey Harris, 5 pies, muy buen uso, baratísima. Motor cuatro caballos, Deville, completamente nuevo, propio para panadero o taller. Precios y condiciones: Corresponsal VOZ, Barasoain.

ARTICULOS para regalo. Gran surtido de todos los modelos más modernos, prácticos y de capricho. "La Alemana", Mayor, 37.

GASA a un kilómetro Plaza República, rentando al 6 por 100 y 1.000 metros cuadrados de terreno inmejorable, vendió en 35.000 pesetas. Informarán Admón.

FIAT 503, conducción interior, cinco plazas, casi nuevo, se vende. Informarán en esta Admón.

VARIOS
Automovilistas
Vulcanización de cámaras, reparación de cubiertas y recauchutados. Talleres Vulcan, Paulino Caballero

AMIGU A CONCURSO
Se saca el de Juventud Vasca de Gazteiz (Vitoria), admitiéndose proposiciones hasta el 31 del corriente. Se ruega acompañen referencias. Para informes dirigirse a JUVENTUD VASCA de Vitoria. Comisión Mostrador.

MUEBLES
Gran surtido en Comedores, Gabinetes, Silleros de Médula, Juncó y Mimbre
EXPOSICION PERMANENTE
Vidrios, Metales, Material eléctrico
Mauricio Guibert, - Zapatería, 37, 39, 41, 48

Herniados Quebrados
AHORA QUE PODEIS DEBEIS CURAROS: El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado SR. TORRENT, ha creado tras largos estudios un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiseñablemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tenéis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista SR. TORRENT que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en PAMPLONA y en el HOTEL PI-RINEOS únicamente el MARTES próximo día 31 del corriente, de 9 a 1 solamente.—En Vitoria el día 30 en el Hotel Francia.—En Tafalla el día 1 de Junio en el Hotel Comercio.—En Zaragoza el día 2 en el Hotel Continental (Coso, 52) y en Logroño el día 4 en el Hotel Paris.—NOTAS: ESPECIALIDAD en Tajas medicinales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION 13 "CASA TORRENT".

E. Rubio
DENTISTA
Plaza de la República, 27-1.
CARPINTEROS - EBANISTAS
Liquidamos urgentemente con 50 por 100 de descuento, existencias maquinaria labrar madera y motores aceite pesado, eléctrico y de gasolina. Escríbid: Echevarría y Cia. Ltd. Apartado 303, BILBAO

Ibarra y Compañía
Servicio rápido entre BARCELONA, Brasil, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernísimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOMÉ".
PROXIMAS SALIDAS DE BARCELONA
4 de Junio, vapor "CABO SANTO TOMÉ".
22 de Junio, vapor "CABO SAN AGUSTIN".
Consignatarios en Barcelona: Hijos de Rómulo Bosch, Vía Layetana 7
AGENTES EN NAVARRA
Joaquín Larráyo: Chapitela, 7, tercero
Luis Revestido: Paseo Sarasate, 34
PAMPLONA

Menith SUPERHETERODYNO 7 VALVULAS
Lenette PENTODO MULTI-MU
10 VALVULAS
NUEVOS MODELOS 1932
No puede usted decir que ha oído radio sin antes haber escuchado estos modelos
ARILLA y C.ª
Pamplona, Zapatería, 58, 60 y 62 (Casa en San Sebastián)

Incubadoras
Por ampliación de la sala de incubación se venden tres incubadoras, marca "Gamur" de 500 huecos cada una.
Granja Avícola "Belaxara", Oñate, (Guipúzcoa)
Instalaciones de luz y timbres
Berthel, Movellán y Lasa, S. L.
Iturraldé y Sult, 2
Teléfono 2615

Automovilistas
Especialidad en la RECTIFICACION DE CILINDROS en toda marca de automóviles, con garantía y precisión absoluta; existencia de pistones de origen para todas las marcas.
Garage EZCURDIA
PAMPLONA
Descuentos especiales a Garages y Talleres Mecánicos

GRUBER
Arcas para caudales y cajas murales. Máxima seguridad. Precios sin competencia en igualdad de calidad y tamaño. Pedid catálogo a **MATTHS. GRUBER**, Apartado 185, BILBAO.
Representante: JUAN ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19—Pamplona

"EL IRATI" S. A.
Vende su carbón de haya en sacos precontados, con 25 kilos netos, al precio de 4.00 pesetas el saco, puesto en el domicilio del comprador.
También sirve carbón menudoo (cisco), por sacos, a 0.10 pesetas el kilo.
Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628, en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, núm. 5, teléfono 4696 y verbalmente en la estación de Taconera.
Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los siguientes teléfonos:
Núm. 1357 oficinas de los "Cafés América", Carmen, 5.
1390, carpintería de don Martín Cia, Descalzos, 70.
1446 imprenta de don Ramón Bengaray, Mayor, 86.
2380, chocolates y cetera de Sra. Hija de Manterola, Zapatería, 20.
2545 electricidad e ingeniería, de don Víctor Bregaña, Mayor 34, y pasando los avisos al teléfono 2628 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen las entregas rápidamente.

LA METALICA INDUSTRIAL
PERALTA (Navarra)
Cuartos de baño, Lavabos Inodoros, Bidets, Cocinas de todas clases
Depósitos, Calderas, Tuberias, Calefacción por cocina, Calefacción por caldera
Proyectos y presupuestos gratis (PRECIOS SIN COMPETENCIA INMEJORABLES REFERENCIAS)
Teléfono 13

Carbones Gastaminza
Esta casa suministra siempre los mejores carbones que existen por el mercado.
Almacenes y despacho: Avenida de Carlos III, 15 bis
Teléfono 2381

LUCETAS SIEMENS
SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA S.A.
BILBAO: GARDOQUI 11. TELEFONO 12036

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º Pamplona

CARBONES
Hullas, antracitas, coaks
LUIS REVESTIDO SAGARDOY
Sarasate, 34.—Telf. 2271
Pamplona

EN LA DE PENSAR, PORQUE LEGA
A SITIOS INADAPTABLES PARA OTRO
CLASE DE PROPAGANDA.

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En Navarra: Tres meses, 8 pesetas
seis meses, 12; un año, 24.
Fuera de Navarra: Tres meses pesetas, 7,50; seis meses, 12; un año 20.
En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pesetas al año.

La Voz de Navarra

INFORMACION DEL EXTRANJERO

NUEVOS MINISTERIOS EN AUSTRIA Y EN GRECIA

La amistad italo-turca, una base principal de la estabilidad mediterránea, dice Mussolini

Abolida la ley seca en Finlandia, disminuyen los ébrios y el Fisco ingresa mucho. Mientras Japón combate en Manchuria y apresta refuerzos, Rusia recibe. Ahora los "gangsters" secuestran escritores.

R. P. Joaquín María Sialo, co-razonista africano

Entre las perlas que en la superficie del Atlántico reberberan los rayos solares, brilla al Oeste del Africa, la isla de Fernando Póo, plebética de vegetación y cubierta por extensos bosques vírgenes de inapreciable riqueza floral.

En uno de los más deliciosos valles de la isla fernandiana, encuéntrase el poblado de Rebola, cuna del más insignie hijo de la ciudad, Reverendo Padre Joaquín María Sialo.

Apenas la luz de la razón brillara en el despabilado niño, fué su alma imbuida en las verdades más fundamentales de nuestra religión y adornada su inteligencia con las más elementales instrucciones en las escuelas de Primera Enseñanza que, con tanto provecho para los naturales, erigieran en Santa Isabel, los abnegados hijos del P. Claret.



R. P. JOAQUIN SIALO

Ilustre Misionero del Corazón de María, oriundo de Fernando Póo (Africa), y negro como todos sus paisanos, que llegará hoy a Pamplona para predicar en San Fermín de Aldapa un solemne Triduo Misionero, desde el 30 de Mayo al 1 de Junio, a las siete de la tarde.

Y pasaban los días y pasaban los años y el niño iba avalorando su alma con los carismas de las virtudes y enriqueciendo su inteligencia con nuevas enseñanzas... y un día bellísimo para su alma, el día de la Eucaristía anhelando embriagarse en las esencias perfumadas de aquella flor emitió un haz de ideas más fulgurantes, con más calor que de ordinario y agostó su alma para el mundo, llamándole para que le sirviera en el altar; y ved a nuestro héroe iniciar con la decisión más absoluta los estudios eclesiásticos en el Seminario menor del Vicariato.

Las primeras dificultades que en los estudios encontraba, fueron vencidas por la constancia y aplicación de nuestro seminarista, logrando dar final a las Humanidades orlado con las más brillantes calificaciones.

Corría el año 1917 y nuestro paladín tuvo que dirigirse al Seminario Conciliar de Canarias para continuar sus estudios. Pronto aquel claustral ilustre de virtud, vio sobresalir a nuestro joven entre sus compañeros por su notable disposición para los estudios y por su virtud nada común. Y a la sombra del virgo Teide, se templó el alma de nuestro protagonista con el estudio de la Filosofía y ciencias auxiliares y con el cultivo más esmerado de las virtudes sacerdotales. Cuando el celo misionero de los jóvenes seminaristas españoles ideara la celebración solemne de una asamblea misionera en Madrid el año 1923, nuestro filósofo se trasladó a la capital española y asistió, exuberante de celo y anhelo de aprovecharse, a las sesiones de la referida asamblea.

su alma se iba avalorando más y más y su entendimiento iba adquiriendo con creces las ciencias necesarias para el recto desempeño del sacerdotado ministerio; y si antes Santa Isabel Banapá, Concepción y las Canarias admiraron sus progresos, es ahora la ciudad natal la que aprecia las distinciones de su ciencia de ese joven misionero, hijo del último girón de las colonias españolas. En el Seminario de Barcelona cursa con las mismas sobresalientes notas la Teología Dogmática.

Por fin se trasladó a su país natal y siente en su alma el gozo más puro y sincero que puede contener el corazón humano. El año 1929 recibe la potestad de altar y desatar y la facultad de consagrar el Cuerpo purísimo de su amado Jesús, entre la asombrosa admiración de sus hermanos de raza, cuya alegría se desborda por doquiera en fiestas, felicitaciones y enhorabuena.

Un hijo de Fernando Póo alza en sus santos brazos al cielo la Hostia Divina en holocausto de propiciación por su país. Que no sean simples aseveraciones sus decantadas aptitudes para los estudios, pruébalo incontestablemente el poseer además de las lenguas y dialectos de su país, el español y el inglés, que habla no sólo correcta, sino elegantemente, además de sus felices disposiciones para el arte divino.

Ahora, antes de partir para el Africa, donde ha de reír entre los isavos las batallas del Señor, ha querido visitar la capital del antiguo reino Piragónico, cuna que fuera un día de nuestro Padre en la Fe el glorioso San Fermín y de un hijo número de Cruzados y Misioneros ilustres que han hecho de nuestro pueblo el más célebre del mundo.

Bien venido sea, y quiera el cielo que la semilla que siembre este nuestro huésped africano rinda sazonados frutos.

P. C.

EL NUEVO GOBIERNO GRIEGO

Atenas. — El señor Papanastasiu ha publicado una declaración afirmando que el fin principal que persigue el nuevo Gobierno es conducir al país a una situación mejor, adoptando medidas para hacer frente a la trágica situación actual.

Añade el jefe del Gobierno q. la política exterior del Ministerio será una continuación de la del Gobierno anterior, y termina diciendo que él mismo es un ferviente partidario de la entente báltica.

SIN NOTICIAS DE UN AVION

Marsella. — Se carece de noticias del avión que salió ayer, a las dos de la tarde, del aeródromo italiano de Berri, con rumbo a Marignane.

El aparato iba pilotado por los aviadores Goulette y Moreau y conducía desde Port Said a dos de los naufragos del "Georges Philippart".

LOS PARADOS AMERICANOS

Nueva York. — El gobernador del Estado, señor Franklin-Roosevelt, ha aprobado un plan que se califica en cierto modo de revolucionario para socorrer a las víctimas de la huelga forzosa. El Estado de Nueva York se ocupará de proporcionar granjas o tierras para subsistencia de aquellas familias pobres, que infan a las granjas, alojándose con preferencia en regiones poco pobladas. El problema tal como se plantea debe de financiarse con fondos del Estado y de las entidades locales de socorros.

EL NUEVO GOBIERNO AUSTRIACO Y LA DECLARACION MINISTERIAL

Viena. — En la sesión del Consejo Nacional, el señor Dollfuss ha dado lectura a la declaración ministerial.

En ella, el Gobierno proclama su deseo de vivir en paz y amistad con todos los Estados de Europa y del mundo.

La declaración insiste sobre la firmeza de la política fiduciaria y sobre el equilibrio del presupuesto. También expone la favorable situación de la balanza comercial, y reconoce la necesidad de una ayuda financiera a Austria. Los socialistas han presentado una moción de desconfianza.

LA AMISTAD TURCO-ITALIANA

Roma. — El señor Mussolini ha ofrecido un banquete en honor de Ismet bá y de Tewfik bey, presidente del Consejo y ministro de Negocios Extranjeros, respectivamente, del Gobierno turco.

El jefe del Gobierno italiano pronunció un discurso poniendo relieve a la amistad italo-turca, "la cual — dijo — puede considerarse como una de las

principales bases de la estabilidad política en el Mediterráneo oriental."

Ismet bá contestó con otro discurso dando las gracias al señor Mussolini y felicitándose de que Italia dé tanta importancia a la amistad italo-turca como Turquía misma.

PROTESTAN LOS ESTUDIANTES DE FARMACIA

París. — Después de los estudiantes de la Facultad de Farmacia de París, los de Montpellier, Lyon y Lila han declarado una huelga de cuarenta y ocho horas para protestar contra el proyecto de ley que asimila los títulos de herborista a los de farmacéutico.

ABOLIDA LA LEY SECA, DISMINUYEN LOS BORRACHOS E INGRESA MAS EL FISCO

Helsinki. — El Ministerio finlandés del interior anuncia que después de la abolición de la ley "seca" los casos de embriaguez manifiesta han disminuido en la proporción del cincuenta por ciento.

En cuanto a los casos de muerte por alcoholismo han desaparecido totalmente.

Por otra parte en el Ministerio del interior anuncia que después de la abolición de la ley "seca" los casos de embriaguez manifiesta han disminuido en la proporción del cincuenta por ciento.

En cuanto a los casos de muerte por alcoholismo han desaparecido totalmente.

EN ALEMANIA SIGUE LA INESTABILIDAD

Berlín. — De todos los comentarios que se hacen en periódicos y centros políticos se desprende que la vida del Gobierno presidido por Brüning es muy corta, pero lo que nadie se atreve a pronosticar de un modo categórico es que ha de ser la solución que ha de dar a la situación.

Las derechas parece que no quieren una solución intermedia, sino que aspiran a correr con la máxima responsabilidad ante el país para poder desarrollar su programa político.

La ansiedad es grande y entre mañana y pasado se esperan grandes acontecimientos.

JAPON VELA POR LOS INTERESSES DE SUS SUBDITOS

Moscú. — La prensa publica un comunicado de Berlín dando cuenta de que a causa de los rumores alarmantes lanzados por los periódicos alemanes y relativos a una inminente guerra ruso-japonesa, un representante de cierta sociedad nipona en Alemania se ha

entrevistado con el embajador de Japón en Berlín.

El señor Obata ha declarado: "El Gobierno japonés vela siempre escrupulosamente en lo que se refiere a los legítimos intereses de la U. R. S. S. para que en Manchuria sean respetados."

El Gobierno japonés ha declarado categóricamente al Gobierno soviético que el único objeto de las operaciones de sus tropas en Manchuria septentrional es el de garantizar la vida y haciendas de los súbditos japoneses. "Estamos convencidos de que el Gobierno soviético, por su parte comprende igualmente las intenciones del Gobierno japonés y no abriga a este respecto sentimiento alguno de desconfianza."

SE HA SABIDO EL PUEBLO DE GORGULOFF

Moscú. — El diario "Pravda" dice en su edición de esta mañana que se ha probado que los vecinos del pueblo de Labinkala han reconocido al asesino del presidente Doumer como uno de sus concudadanos.

MIENTRAS JAPON ATACA, RUSIA REVELA

Mudken. — Los contingentes de irregulares chinos, situados bajo el mando del general Ma Chang Chau, continúan batiéndose en retirada obligados por el empuje de las fuerzas niponas.

Las vanguardias de éstas han entrado ya en Koshan y ocuparán probablemente esta misma noche Hallin y Mullin, población está última que no dista de la frontera rusa más que 80 kilómetros.

Los Soviets, por su parte, según despacho recibido de Vladivostok, están concentrando grandes núcleos de tropas a lo largo de la frontera manchuriana y más particularmente en la región de Vladivostok.

RAID AEREO ITALIANO

Roma. — En el aeródromo de Lomatezzuolo, cerca de Milán, se prosiguen con gran actividad los preparativos de un gran "raid" alrededor de Africa.

Este "raid" se realizará por más de treinta aparatos, bajo la dirección de oficiales del séptimo regimiento de aviación y tendrá lugar, seguramente, entre el 15 de junio y el 15 de julio próximos.

En la primavera próxima, una escuadra italiana de doce aparatos intentará la vuelta al mundo y es probable que el propio general Balbo, ministro del Aire, tome la dirección de esta importante empresa.

DESORDENES EN AUSTRIA

Viena. — El Ayuntamiento inauguraba ayer los nuevos edificios destinados a dar albergue a doscientas fami-

lias y que denomina "Georges Washington".

Con este motivo, el Ayuntamiento había invitado al presidente de la República y al ministro de Estados Unidos, en Viena, Stockton.

Aprovechando esta ocasión un grupo de comunistas, organizó una manifestación como protesta contra el veredicto dictado últimamente en Estados Unidos contra dos negros acusados de atentado en la persona de una blanca.

La policía tuvo que dar varias cargas, practicándose quince detenciones.

El suceso es muy comentado.

AHORA RAPTAN ESCRITORES

Los Angeles. — Un asunto de los más misteriosos apasiona en este momento a los círculos bien informados de California. Se trata de que los "gangsters", no contentos con atacar a niños sin defensa han llegado al colmo de su audacia, raptando en el mismo Hollywood a un célebre escritor: John Russell.

Este tiene en los Estados Unidos la fama de un Stevenson o de Kipling, y es el tipo modelo de los "globe-trotter" americanos. Todos los rumores concernientes a su misteriosa desaparición han sido desmentidos. Se dice que ha salido para un largo viaje; pero se cree que ha sido raptado por los "gangsters" que no le dejarán en libertad sino contra un rescate.

CONTRA LA VIRUELA

París. — Aunque la peste de viruela ha desaparecido ya, sigue practicándose la vacuna en proporciones grandes.

Durante el pasado año, según nota de la Dirección General de Sanidad, se vacunaron solamente en distrito del Sena 95.364 personas.

FASCISMO CHECOSLOVACO

Praga. — Como consecuencia de la disolución de las Asociaciones de Juventudes fascistas se han efectuado hoy algunos registros domiciliarios y nuevas detenciones de miembros de dicha organización, entre ellos el general Gajda y su hermano, que serán perseguidos por infracción a la ley de

Una Nueva Piel En 3 Días



Los Polvos Dilatados y las Espinillas Desaparecen Definitivamente

Las horribles espinillas, los barros, los granos, las asperezas de la piel y su color terroso y obscuro provienen de la dilatación de los poros, las cuales se llenan de impurezas grasientas que no se pueden borrar al lavarlas. Cada poro dilatado es el resultado de una irritación de los poros del cutis.

La crema Tokalon, la famosa crema parisiense, blanca (sin grasa) penetra en seguida en la piel, calma las glándulas irritadas; disuelve y quita las profundas manchas grasientas de los poros y las espinillas también, aprieta los poros a su estado normal, blanquea y suaviza la piel oscura y áspera. Por su acción tónica, astringente y nutritiva, la piel más apergaminada se tonifica y se refresca. Un aspecto aceitoso y la brillantez de la nariz desaparecen también completamente.

La Crema Tokalon blanca (sin grasa) contiene ahora una nueva cera suave, mantecosa y maravillosa, extracto de flores, combinadas con crema de leche y aceite de olivas predigeridos.

Procura a la piel en 3 días una nueva belleza indescriptible, suave y blanca que no se puede conseguir de ninguna otra manera. Empleen la Crema Tokalon blanca cada mañana.

CONFESIONES DE UN COMICO

La filosofía, base de la risa

Por Harold LLOYD (célebre cineasta)

La habilidad para recibir porrazos, coscorrones y chichones es con frecuencia citada como la clave del éxito del actor cómico de la pantalla.

Si mi experiencia tiene algún valor, puede atestiguar la certeza de esta afirmación. No tardé mucho en comprender que en el cine, el camino del éxito es tan áspero como la rocosa carretera de Dublín. Me gradué en la Universidad Cinematográfica a fuerza de golpes.

Por ejemplo, una de las primeras cosas que aprendí y acaso la más importante, fué "a caer". Tenía tanta ilusión de conseguir un puesto en el estudio, que mi único deseo era que me golpeasen, para iniciarme en el secreto de los "bumps" y los "bro-dies". Para los que desconocen el argot de Hollywood diré que "brup" y "brody" son los nombres que en el estudio se dan a las caídas y que el artista que las realiza se llama "bum-per".

Hice mi debut como "bumper" en la antigua Keystone Company, en 1914, interpretando el papel de un italiano vendedor de fruta. Yo estaba orgulloso de mi caracterización, pero el director daba poca importancia a que mi aspecto fuese de buhonero italiano o de pescador noruego. Mi carrito debía ser atropellado por una motocicleta y yo había de rodar cómicamente entre la fruta.

Las comedias de Keystone eran una serie de caídas y los Keystonees eran notables por la inmaculada perfección de sus caídas, en realidad caían como nadie ha caído desde Adán.

El carrito estaba construido en dos mitades y se rompió en pedazos ante la embestida de la motocicleta; la fruta se desparamó en todos sentidos y yo fuí a caer hecho un lío entre naranjas y plátanos, mereciendo mi caída la aprobación del director.

Hay otra caída que en el argot del estudio se llama "nun" 108, no sé por qué razón, originada corrientemente por un ladrillazo en la cabeza. La "víctima" se atonta, vacila y termina por dar con su espinazo en tierra.

En aquella época nunca se me ocurrió analizar los elementos cómicos de mis películas, ni preguntarme de qué se reía el público. Entonces estaba demasiado atareado en adquirir la táctica del clown de la pantalla.

Sin embargo, después de una larga carrera de payaso, me parece que cuando el espectador se ríe de ver a un hombre en una serie de actitudes ridículas, lo que realmente ve es el reflejo de su propia flaqueza, de sus propias debilidades.

Puede pensar que cuando se ría del payaso se ríe de sí mismo. Su infatigabilidad le permite darse cuenta de que cuando se divierte con el pobre bobo, víctima de las circunstancias, se coloca inconscientemente en la situación deseada de aquel. Algo de esto he tratado de sugerir en mi nueva película. Represento el papel de un joven que marcha a Hollywood en busca de fortuna y que se enamora de una rubia a la que engaña con una morena, descubriendo al final que las dos mujeres son la misma.

Para hacer reír debe ser un sincero. Acaso por eso todos los golpes los he recibido de "bona fide". Cuando filmo una película me agrada que el público adivine lo que ha de sucederle al protagonista, quien por su carácter, está muy lejos de suponersele. Tenemos, por ejemplo, la escena de "First Feet", cuando el portero negro me arroja por el interior de una manguera de lona para librarme de caer desde lo alto de un escenario. Cuando el público ríe a carcajada viéndome descender a una velocidad vertiginosa y dando vueltas, yo muestro un aspecto tan sorprendido como cómico.

Algunas personas me preguntan cómo pienso mis "morcillas" y cuál es la fórmula para hacer una película de éxito seguro. Lo mismo podían preguntarme cuál es la distancia al Cielo o la profundidad de la Tierra. La respuesta sería idéntica. "No lo sé, pero es indudable que alguna."

No hay reglas definidas para hacer una película cómica, como las hay para construir un buque o cocer un asado. Lo que puede ser gracioso en una situación, en otra tal vez resulte más desagradable que la piel de una cubra. El público es muy caprichoso. Hubo un tiempo en que le agradaban los golpes o las carreras. Posteriormente quiso una comedia más sutil. Esto es algo que el productor debe tener siempre en cuenta, tomando el pulso al público y anticipándose a sus deseos.

Acaso la prescripción mejor que conozco es cambiar constantemente el tipo de la película, introduciendo nuevos caracteres que sean familiares al público y procurando evitar el caer dentro de la vulgaridad.

Muchos argumentistas cometen el error de imaginar fábulas e inventar situaciones que se desarrollen en una isla desierta. Olvidan que las películas en las que se representan hechos que el público puede comprobar con los de su vida son las que obtienen más fácilmente su favor.

Muchos argumentistas cometen el error de imaginar fábulas e inventar situaciones que se desarrollen en una isla desierta. Olvidan que las películas en las que se representan hechos que el público puede comprobar con los de su vida son las que obtienen más fácilmente su favor.

Muchos argumentistas cometen el error de imaginar fábulas e inventar situaciones que se desarrollen en una isla desierta. Olvidan que las películas en las que se representan hechos que el público puede comprobar con los de su vida son las que obtienen más fácilmente su favor.

Muchos argumentistas cometen el error de imaginar fábulas e inventar situaciones que se desarrollen en una isla desierta. Olvidan que las películas en las que se representan hechos que el público puede comprobar con los de su vida son las que obtienen más fácilmente su favor.

Muchos argumentistas cometen el error de imaginar fábulas e inventar situaciones que se desarrollen en una isla desierta. Olvidan que las películas en las que se representan hechos que el público puede comprobar con los de su vida son las que obtienen más fácilmente su favor.

Muchos argumentistas cometen el error de imaginar fábulas e inventar situaciones que se desarrollen en una isla desierta. Olvidan que las películas en las que se representan hechos que el público puede comprobar con los de su vida son las que obtienen más fácilmente su favor.

Muchos argumentistas cometen el error de imaginar fábulas e inventar situaciones que se desarrollen en una isla desierta. Olvidan que las películas en las que se representan hechos que el público puede comprobar con los de su vida son las que obtienen más fácilmente su favor.

Muchos argumentistas cometen el error de imaginar fábulas e inventar situaciones que se desarrollen en una isla desierta. Olvidan que las películas en las que se representan hechos que el público puede comprobar con los de su vida son las que obtienen más fácilmente su favor.

Idioma vasco
LECCIONES:
por grupos, individuales y a domicilio
José Aguerre
Ex Académico de Lengua Vasca.
Oñate, 11, primero, Pamplona

CEREBRINO MANDRI
Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapa-reciendo por rebelde que sea
Cura el dolor de cabeza neuralgias Faciales Migrañas rinitis y las molestias de la mujer
PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

Clinica IRIGARAY
CIRUJIA GENERAL Y DE LAS VÍAS URINARIAS - RAYC S X.
SABADOS: consulta especial para hernias
Av. Roncesvalles, 14-1. PAMPLONA
(Junio a la Vasca-Navarra) TEL. 1432

Caja de Ahorros de Navarra
CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión
Libretas ordinarias a la vista... 3,50 por 100
Imposiciones anuales... 4,25 " "
Imposiciones semestrales... 3,75 " "
Cuentas corrientes a la vista... 2,50 " "
Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 ó 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas.—CAPITALES HERENCIA.
DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes.

Ofeinas: PALACIO DE LA DIPUTACION
SUCURSALES: Alsasua, Aoz, Arriba, Atalfo, Caparros, Careastillo, Casante, Corella, Echarri, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leiza, Leiza, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Sansteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

BOMBAS
para grandes y pequeños caudales
Con motor gasolina desde 1/2 caballo.
Con motor eléctrico desde 1/10 caballo.
Movidas a mano varios tipos.
Aceites para motores, transmisiones, transformadores, autos, Co-reas, Poleas, Cojinetes, Ejes Transmisión, Tubos goma, etc. Presu-puestos gratis.
Joaquin Guibert
Navas de Tolosa, 17 Teléfono 1436 Pamplona.

Estómago - Intestinos
Polvos del Fraile "SIR"
Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA
Sio. Dominéc. 17 y S. Saturnino, 18 (enfrente) De venta: Farmacia de Iribarren

MUNDIALE Tapioca perlada legítima del Brasil

Lea usted LA VOZ